



24V* CORDLESS EARTH AUGER

550 W | 6-IN x 30-IN AUGER BIT

A Division of Snow Joe, LLC

Model 24V-AGR100

Form No. SJ-24V-AGR100-880E-M

IMPORTANT!

Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Product Description

This cordless earth auger is intended for noncommercial use only.

The auger is designed to dig holes in the ground. It is not suitable for use on ice. The recommended maximum depth for this auger is approximately 30" (76 cm).

General Safety

⚠️ WARNING! This tool is not intended for use by children or by unassisted, unsupervised persons whose physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.

Before starting up your tool, please check it carefully for any defects. If you find any, do not start up your tool. Instead, contact your authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

⚠️ WARNING! When using the power tool, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury. These include:

- **Stay alert** – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or other medication.
- **Know your product** – Know how to start and stop the tool. Be thoroughly familiar with the controls and ensure they are functioning properly.
- **Use the right tool** – Do not use this tool for any job except for what it's intended for.
- **Prevent unintentional starting** – Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.

- **Do not force the tool** – It will perform better with less likelihood of personal or mechanical injury if it is used at the rate for which it was designed.
- **Moving parts** – Keep hands and feet away from moving parts. Keep a firm grip on both handles at all times during operation to avoid loss of control.
- **Personal protective equipment** – Always use eye protection, hearing protection and protective covering to contain long hair.
- **Dress properly** – Do not wear loose clothing or jewelry, as such articles can become caught in moving parts.
- **Avoid slipping** – Maintain proper footing and balance at all times to avoid slipping or falling. Wear non-slip footwear to improve your footing on slippery surfaces.
- **Avoid water** – Do not expose the tool to rain, damp or wet conditions. Do not immerse in water. Water entering the unit will increase the risk of electric shock.
- **Noise and vibrations** – If the tool should start to vibrate abnormally, stop the tool and inspect it thoroughly for damage.

Work Area Safety

- **Work area** – Always inspect the area where the tool is to be used and operate it in a well-lit environment. Do not start using the product until you have a clear work area and secure footing.
- **Avoid dangerous environments** – Do not operate the tool in gaseous or explosive environments or use it near flammable or combustible materials. Remove all objects such as cords, lights, wire, or loose string which can become entangled in the cutting blade and create a risk of serious personal injury.
- **Utility lines** – Never operate tool in the vicinity of underground electric, gas, water or telephone lines.
- **Keep children, bystanders, and pets away** – All bystanders, including pets, should be kept a safe distance away from the work area.

Maintenance + Storage

⚠️ WARNING! Do not use detergents, acids, alkaline solutions, bleaches or solvents such as acetone to clean your tool. These substances may damage the plastic housing of the machine.

**Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 24 volts; nominal voltage under typical load is 21.6 volts.*

- **Inspect the tool** – Before use, visually inspect the tool for any loose fasteners or damaged parts.
- **Replacement parts** – Inspect the tool for worn, missing, or damaged parts. When servicing this unit, use only identical replacement parts. Replace or repair damaged parts immediately.
- **Store indoors** – When not in use, the tool should be stored indoors in a dry place out of the reach of children.
- **Maintain Appliance With Care** – Keep cutting edge sharp and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for changing accessories. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.

Auger Safety Warnings

- Replace auger pin if it is bent or damaged. Replace augers if cracked, bent, or damaged in any way. Operating the tool with a damaged auger can result in serious injury.
- Be sure the auger bit and handles are properly installed and securely fastened. Failure to do so can cause serious injury.
- Use only the manufacturer’s replacement augers. Do not use any other attachment.
- Do not modify the product in any way or use it to power any attachments or devices not recommended by the manufacturer.
- Hold the tool with both hands at the intended handles. Never use the auger with the handles above waist level. Operation above the waist restricts control of the auger and may increase the risk of injury.
- Before starting the product, make sure the bit is not contacting any object.
- Do not touch the auger bit when the product is switched on. Keep all parts of the body away from the auger. The auger will continue to move after the switch is turned off. A moment of inattention while operating the auger may result in serious personal injury.
- If the auger bit jams, stop the product immediately.
- Do not use the product when there is a possibility of thunderstorm or lightning. Store the product safely indoors.
- Hold the auger tool by insulated gripping surfaces only, because the auger may contact hidden wiring. The auger contacting a “live” wire may make exposed metal parts of the auger “live” and could give the operator an electric shock.

Battery & Charger Safety Instructions

We pay a great deal of attention to the design of every battery pack to ensure that we supply you with batteries that are safe, durable and have a high energy density. The battery cells have

a wide range of safety devices. Each individual cell is initially formatted and its electrical characteristic curves are recorded. This data is then used exclusively to be able to assemble the best possible battery packs.

Despite all the safety precautions, caution must always be exercised when handling batteries. The following points must be obeyed at all times to ensure safe use. Safe use can only be guaranteed if undamaged cells are used. Incorrect handling of the battery pack can cause cell damage.

IMPORTANT! Analyses confirm that incorrect use and poor care of high-performance batteries are the main factors responsible for product damage and/or personal injury.

⚠ CAUTION! To reduce the risk of injury, use only official 24V iON+ designated chargers and battery packs. The use of other batteries or chargers poses a risk of fire, personal injury and damage.

⚠ WARNING! Do not use a battery pack or product that has been damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

Do not modify or attempt to repair the product or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care. Do not wire a battery pack to a power supply or car cigarette lighter, as such misuse will permanently disable or damage the battery pack.

Have your battery pack serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the battery pack is maintained.

⚠ WARNING! To reduce the risk of electric shock, always unplug the charger before performing any cleaning or maintenance. Do not allow water to flow into the charger. Use a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) to reduce the risk of electric shock.












- **Remove battery** – Remove the battery pack from the tool when not in use, before servicing, or before performing any other maintenance task. Never leave the tool unattended while switched on. In the event of an accident or breakdown, switch off the tool immediately.
- **Avoid dangerous environments** – Do not charge the battery pack in rain, snow or in damp or wet locations. Do not use the battery pack or charger in the presence of explosive atmospheres (gaseous fumes, dust or flammable materials) because sparks may be generated when inserting or removing the battery pack, which could lead to a fire.

NOTE: The safe temperature range for the battery is 41°F (5°C) to 105°F (40.5°C). Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire. Do not charge the battery outside in freezing weather; charge it at room temperature.

- **Charge in a well-ventilated area** – Do not block the charger vents. Keep them clear to allow for proper ventilation. Do not allow smoking or open flames near a charging battery pack. Vented gases may explode.
 - **Maintain charger cord** – When unplugging the charger, pull the plug, not the cord from the receptacle to reduce the risk of damage to the power cord. Never carry the charger by its cord. Keep the cord away from heat, oil and sharp edges. Make sure the cord will not be stepped on, tripped over or subjected to damage or stress when the charger is in use. Do not use a charger with a damaged cord or plug. Replace a damaged charger immediately.
 - **Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary** – Using the wrong, damaged or improperly wired extension cord poses a risk of fire and electric shock. If an extension cord must be used, plug the charger into a properly wired 16 gauge or larger extension cord with the female plug matching the male plug on the charger. Make sure that the extension cord is in good electrical condition.
 - **Do not burn or incinerate battery packs** – Battery packs may explode, causing personal injury or damage. Toxic fumes and materials are created when battery packs are burned.
 - **Do not crush, drop or damage battery packs** – Do not use the battery pack or charger if they have sustained a sharp blow, been dropped from a height of more than 3 feet (1 meter), run over or have been damaged in any way. Even if the housing of the battery pack appears to be undamaged, the battery cells inside the battery may have suffered serious damage. In such instances, please read the waste disposal information for proper battery disposal.
 - **Do not disassemble** – Incorrect reassembly may pose a serious risk of electric shock, fire or exposure to toxic battery chemicals. If the battery or charger are damaged, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.
 - **Battery chemicals may cause serious burns** – Never let a damaged battery pack contact the skin, eyes or mouth. If damaged, battery chemicals will react violently with air; use rubber or neoprene gloves to safely dispose of the battery. If skin is exposed to battery chemicals, wash the affected area with soap and water. If eyes are exposed to battery chemicals, immediately flush with water for 20 minutes and seek medical attention. Remove and dispose of contaminated clothing.
 - **Risk of short circuit** – A battery pack will short circuit if a metal object makes a connection between the positive and negative contacts on the battery pack. Do not place a battery pack near anything that may cause a short circuit, such as paperclips, coins, keys, screws, nails and other metallic objects. A short-circuited battery pack poses a risk of fire and severe personal injury.
 - **Store your battery pack and charger in a cool, dry place** – Ideally, store the battery pack at 59°F (15°C) and charged to at least 40%. Do not store the battery pack or charger where temperatures may exceed 105°F (40.5°C), such as in direct sunlight or inside a vehicle, or where temperatures may drop below 41°F (5°C).
- NOTE:** Prevent the battery pack from freezing. Battery packs that were stored below 32°F (0°C) for more than 60 minutes must be discarded.
- **Charge before use** – The battery pack supplied with your power tool is only partially charged. The battery has to be fully charged before using the product for the first time.
 - **Battery Aging** – Lithium-ion batteries are subject to a natural aging process. The battery pack must be replaced at the latest when its capacity falls to just 80% of its capacity when new. Weakened cells in an aged battery pack are no longer capable of meeting the high power requirements needed for the proper operation of your power tool, and therefore pose a safety risk.
 - **Do not exhaustively discharge battery packs** – A complete discharge will damage the battery cells. The most common cause of exhaustive discharge is lengthy storage. Stop working as soon as the performance of the battery falls noticeably or the electronic protection system triggers. For optimum battery performance, charge the battery pack frequently. Place the battery pack in storage only after it has been fully charged.
 - **Do not overload battery packs** – Protect the product and batteries from overloading. Overloads will quickly result in overheating and cell damage inside the battery housing even if it is not apparent externally. For safety reasons, the integrated protective cutoff will activate to switch off the equipment. After regular use, allow the battery pack to cool to room temperature before inserting it into the charger to recharge.
- IMPORTANT!** Do not attempt to turn on the product if the protective cut-off has been activated. This may damage the battery pack.
- Do not expose the battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
 - **Outlet voltage** – Please check the data marked on the rating plate of the battery charger. Be sure to connect the battery charger to a power supply with the voltage marked on the rating plate. Never connect it to a different mains voltage.
 - **Charger use** – Do not use the supplied battery charger to charge other types of battery packs or tools.
 - **Do not overcharge battery packs** – Do not exceed the maximum charging times. Frequently overcharging the battery pack will result in cell damage. Do not leave batteries in the charger for days on end.
 - **Battery pack abnormalities** – Do not use batteries that have suffered swelling or deformation or those that exhibit other atypical symptoms (gassing, hissing, cracking, etc.).
 - **Electrostatic discharge** – When handling batteries, be wary of electrostatic charge. Electrostatic discharges can damage the electronic protection system and the battery cells. To avoid electrostatic discharges, never touch the battery terminals.

Safety Symbols

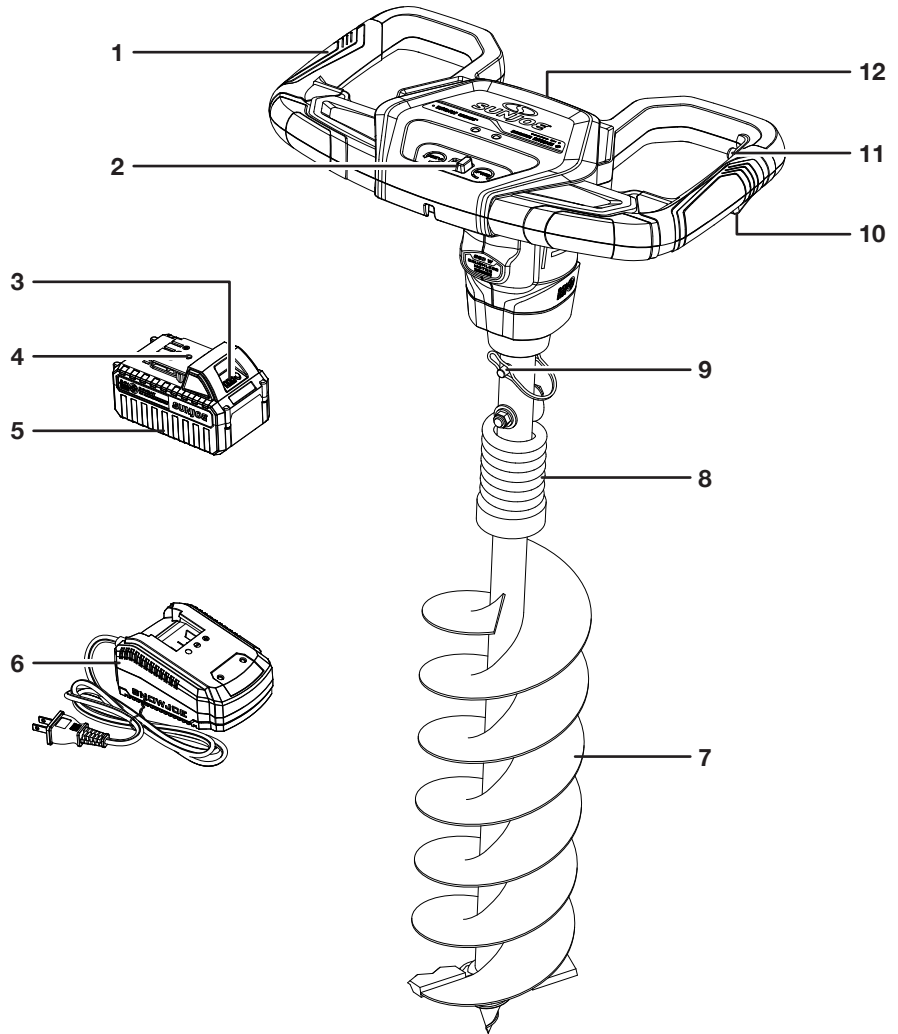
The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL – Read, understand, and follow all instructions in the user manual before attempting to assemble and operate.		SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning, or a danger.
	WEAR EYE AND HEARING PROTECTION – For protection against injury, wear ear defenders and safety goggles.		WARNING! Do not expose the unit to rain or wet conditions. Keep dry.
	Wear protective gloves and non-slip footwear when using the machine and handling debris.	 	WARNING! Rotating parts may cause serious injury. Make sure the auger bit comes to a complete stop before transporting the machine or before inspecting, cleaning, or conducting any other maintenance.
	Never operate the auger in an area with underground electric, gas, water or telephone lines.		Thrown objects and rotating auger bit can cause severe injury.
	Prevent kickback by maintaining a firm grip on both handles during operation.		Keep bystanders a minimum distance of 50 ft (15 m) away from the work area.

Know Your 24V Cordless Earth Auger

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the auger. Compare the illustration below to the product in order to become familiar with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.

1. Handle
2. Mode selector
3. Battery level indicator
4. Charging port
5. 24V iON+ lithium-ion battery (24VBAT) featuring exclusive EcoSharp® technology
6. 24V iON+ lithium-ion battery charger (24VCHRG-QC)
7. Auger bit
8. Torsion spring
9. Locking pin
10. Trigger
11. Safety lock
12. Battery compartment



Technical Data

Brushless Motor	550 W	Battery Voltage Max*	24V D.C.
No Load Speed	130 RPM	Battery Capacity	4.0 Ah
Max Torque.....	44.3 ft-lb (60 Nm)	Charger Input	120V AC 60 Hz 75 W
Modes	Forward Reverse	Charger Output	26V DC 2.2A
Auger Bit	6-in x 30-in (15 cm x 76 cm)	Charge Time Max	1 hr 50 mins
Safety	Overload Protection	Net Weight	14.3 lbs (6.5 kg)

*Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 24 volts; nominal voltage under typical load is 21.6 volts.

Unpacking

Carton Contents

- Cordless earth auger
- Auger bit
- 24V iON+ lithium-ion battery
- 24V iON+ lithium-ion battery charger
- Manual with registration card

1. Carefully remove the auger and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Instead, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use the auger. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations or save the packaging for long-term product storage.





IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Battery + Charger Operation

The equipment is powered by a lithium-ion battery. The battery pack is completely sealed and maintenance free.

Battery Charge Level Indicator

The battery pack is equipped with a push button for checking the charge level. Simply press the push button to read off the battery charge level from the LEDs of the battery indicator:

Lights	Light Indicators
	Charge level button
	The battery is at 30% capacity
	The battery is at 60% capacity
	The battery is fully charged

NOTE: If the battery indicator button does not appear to be working, charge the battery.

NOTE: Immediately after using the battery pack, the battery indicator button may display a lower charge than it will if checked a few minutes later. The battery cells “recover” some of their charge after resting.

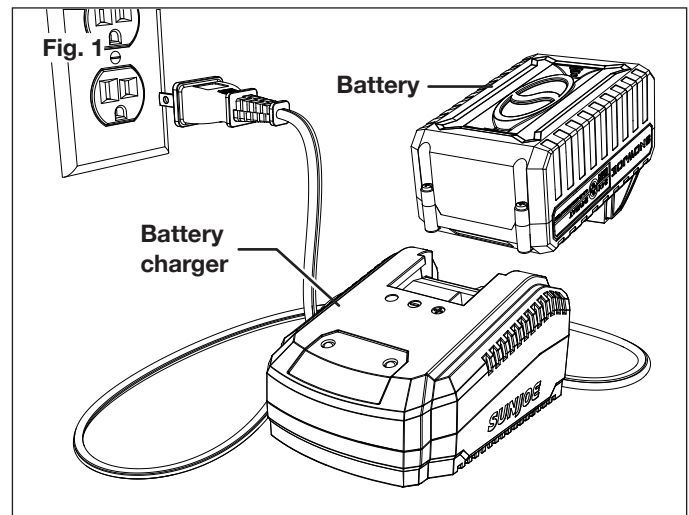
⚠ WARNING! Only charge Sun Joe® 24V iON+ lithium-ion battery packs with compatible Sun Joe® 24V iON+ lithium-ion chargers. Other types of chargers may cause personal injury and damage.


To reduce the risk of electric shock, do not allow water to enter into the charger.

Charging the Battery

1. Check that the mains voltage is the same as that marked on the rating label of the battery charger. Then, plug the charger into an AC power outlet. Slide the battery into the charger to commence charging (Fig. 1).

NOTE: The green LED indicates either a powered on charger or a fully charged battery. The red LED indicates a charging battery.



 Power On	 Charging	 Charged
 Green ●	 ● Red	 ● Green

2. Remove the battery once fully charged.

NOTE: A fully discharged battery at room temperature will fully charge in 1 hr 50 mins.

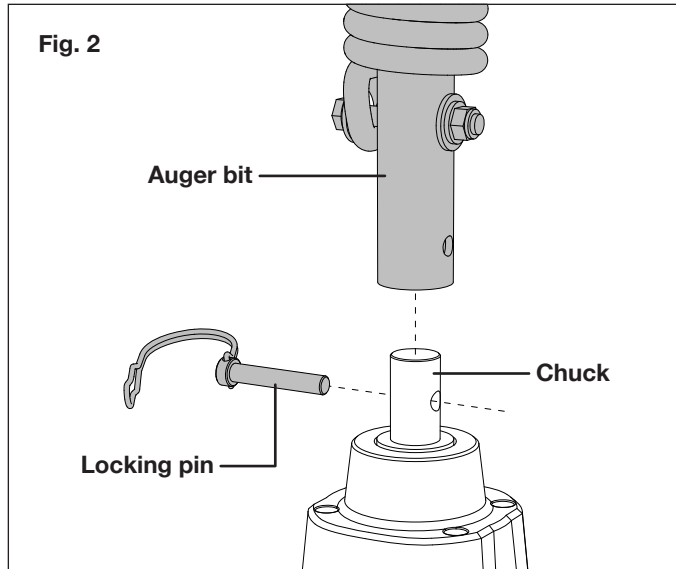
IMPORTANT! Never allow the battery pack to become fully discharged as this will cause irreversible damage to the battery.

Assembly

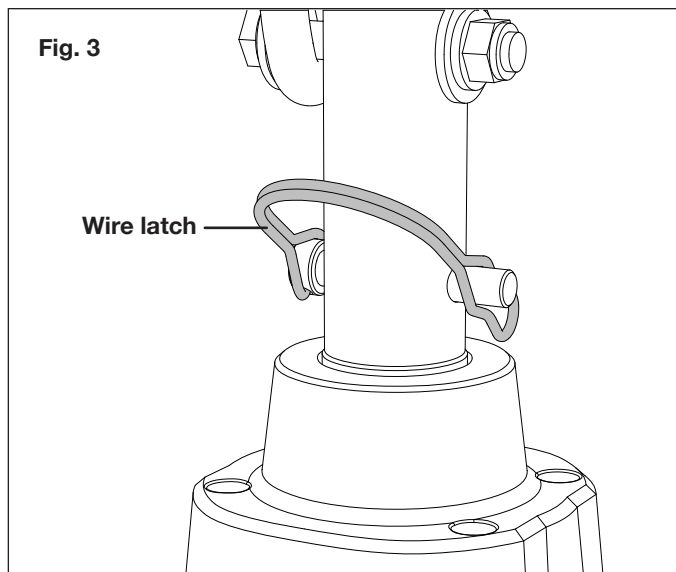
⚠️ WARNING! Accidental starting may result in serious personal injury; always remove the battery pack from the tool before assembly.

Bit Installation

1. Turn the auger body upside down.
2. Insert the auger bit onto the chuck, then slide the locking pin through both the bit and the chuck (Fig. 2).



3. Flip the wire latch over the locking pin to secure it in place (Fig. 3).



Operation

⚠️ WARNING! Contact your local utility provider for information regarding underground utilities before using this tool. To reduce the risk of explosion, never use the auger near any buried gas lines, water lines or pipes. Contact with or use near buried water or gas lines may result in rupturing of water lines or detonation of gas lines, which may lead to serious injury or death.

LED Indicators

Mode	LED Indicator
Powered On	○ Green ●

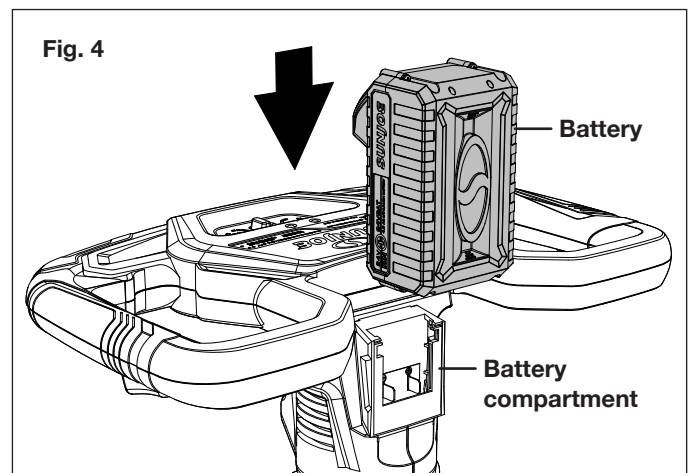
In the event that the auger detects kickback or overloading of the motor, the tool will automatically shut off to prevent bodily injury or damage to the tool.

Remove the battery, and if necessary, allow the motor to cool before resuming operation.

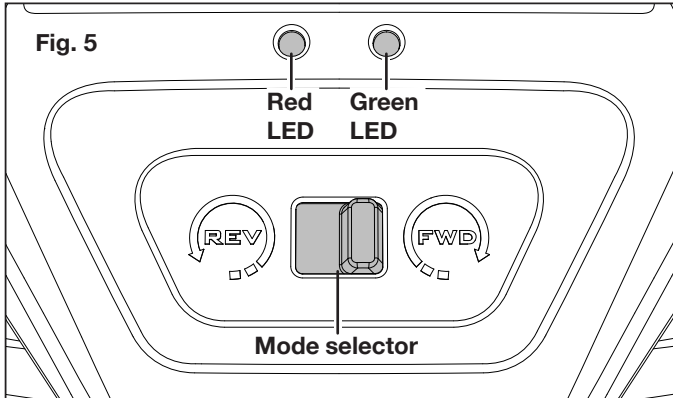
Issue	LED Indicator
Overload Detected	● Red ○

Digging

1. Slide the battery into the battery compartment (Fig. 4).

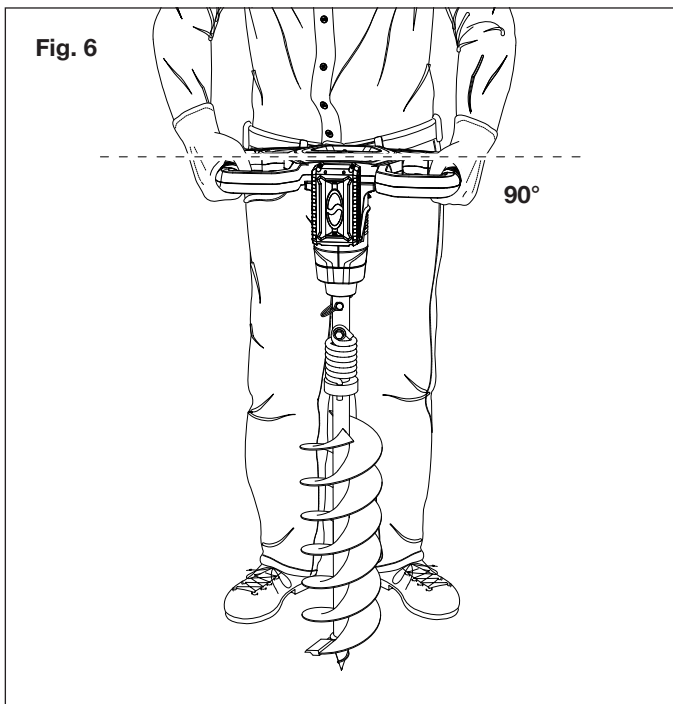


2. Select between forward and reverse (Fig. 5):
 - **Forward** – Bit spins clockwise to dig into the ground.
 - **Reverse** – Bit spins counter-clockwise to reverse out of the ground.



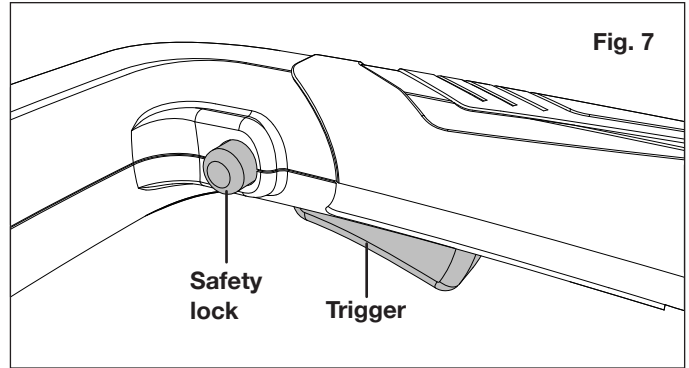
⚠ WARNING! Always keep both hands on the handles. Improper operation of the tool may result in serious injury.

3. Assume a secure stance and grip the auger handles firmly with both hands. Position the auger away from your body and at waist level. Ensure the auger is perpendicular (90°) to the ground (Fig. 6).



4. Push the safety lock and pull the trigger. Allow the bit a couple of seconds to spool up before lowering it into the ground (Fig. 7).

NOTE: Allow the screwing action of the auger flights to do the work.



5. As the hole begins to fill up, periodically lift the auger out to clear the debris.
6. Release the trigger and remove the battery when not in use or before transporting the tool.

Care + Maintenance

⚠ WARNING! Always switch the product off, remove the battery, and let the product cool completely before inspecting, cleaning, or performing any other maintenance task.

⚠ WARNING! Only perform the repairs and maintenance work described in this manual. Any other work must be performed by a qualified technician.

General Cleaning

Keep the product clean. Remove any debris after each use and before storage.

- Clean the product with a dry cloth. Use a brush for areas that are hard to reach.
- Be sure to clean the air vents after every use with a brush or compressed air.

General Maintenance

- Check for worn or damaged parts. Replace worn parts as necessary or contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for repair before using the product again.
- After prolonged use, the bit will become worn and lose some of their original effectiveness and should be replaced.

Storage

- Remove the battery from the tool before storing.
- Store the tool and its accessories in a dry, frost-free, and well-ventilated place out of the reach of children.
- The ideal storage temperature is between 50°F (10°C) and 86°F (30°C).
- We recommend using the original packaging or covering the product with a cloth for storage to protect it against excessive dust build up.

Battery + Charger Storage

- Store the battery pack and charger at room temperature and away from moisture. Do not store in damp locations where corrosion of terminals may occur.
- Permanent damage may occur if the pack is stored for extended periods of time at high temperatures (over 120°F/49°C).
- Unplug the battery charger and battery pack when not in use. Recharge the battery pack every 6 months to 50% capacity to maintain optimal battery performance.

Battery Caution + Disposal

Always dispose of your battery pack according to federal, state, and local regulations. Contact a recycling agency in your area for recycling locations.

CAUTION! Even discharged battery packs contain some energy. Before disposing, use electrical tape to cover the terminals to prevent the battery pack from shorting, which may cause a fire or explosion.

WARNING! To reduce the risk of injury or explosion, never burn or incinerate a battery pack even if it is damaged, dead, or completely discharged. When burned, toxic fumes and materials are emitted into the surrounding environment.

Recycling + Disposal

The product comes in a package that protects it against damage during shipping. Keep the package until you are sure that all parts have been delivered and the product is functioning properly. Recycle the package afterwards or keep it for long-term storage.



WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling regulations.

Service + Support

If your Sun Joe® 24V-AGR100 Cordless Earth Auger requires service or maintenance, please call 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Model + Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts, or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the housing of the unit. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or registration card of your new product:	
Model #:	
2 4 V - A G R 1 0 0	
Serial #:	

24VCHRG-QC

Federal Communications Commission (FCC)

WARNING! Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B device:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.




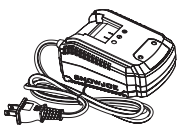
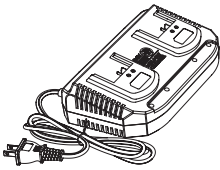
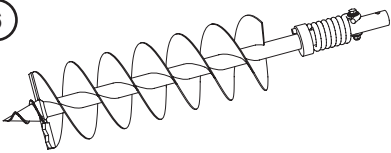
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment in an outlet on a circuit different than the one the receiver is currently connected to.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Optional Accessories

⚠ WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this auger. Contact Snow Joe® + Sun Joe® if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your auger. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
	24V iON+ 4.0 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT
	24V iON+ 5.0 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT-XR
	24V iON+ 8.0 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT-XR8
	24V iON+ Lithium-ion Battery Quick Charger	24VCHRG-QC
	24V iON+ Lithium-ion Dual-Port Battery Charger	24VCHRG-DPC
	Sun Joe® Replacement 6"x30" (15 cm x 76 cm) Auger Bit	24V-DRILLAGR-6

Visit sunjoe.com for more options

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of Snow Joe® + Sun Joe®. Accessories can be ordered online at sunjoe.com or via phone by contacting the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or by calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



MANUAL DEL OPERADOR

ES

BARRENA DE SUELO INALÁMBRICA DE 24 V*

550 W | BROCA DE 15 CM x 76 CM

Una división de Snow Joe, LLC

Modelo 24V-AGR100

Forma N° SJ-24V-AGR100-880S-M

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Siempre obedezca estas normas de seguridad. No hacerlo puede causar un choque eléctrico, incendio y/o severas lesiones personales.

Descripción del producto

Esta barrena de suelo inalámbrica está destinada solo para un uso no comercial.

La barrena ha sido diseñada para excavar en la tierra. No es adecuada para ser usada en hielo. La máxima profundidad recomendada para esta barrena es aproximadamente 30 plg (76 cm).

Seguridad general

⚠ ¡ADVERTENCIA! Esta herramienta no está destinada para su uso por niños ni por otras personas sin asistencia o supervisión cuyas habilidades físicas, sensoriales o mentales les impidan usarla de forma segura. Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con esta herramienta.

Antes de encender su herramienta, inspecciónela cuidadosamente para cerciorarse de que no tenga defectos. Si encuentra algún defecto, no la encienda. Más bien contacte a un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

⚠ ¡ADVERTENCIA! Al usar este artefacto, se deberán tomar siempre precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de incendio, choque eléctrico y lesiones personales. Estas incluyen:

- **Manténgase alerta:** vea lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No opere la herramienta si siente cansancio o se encuentra bajo la influencia de las drogas, alcohol u otros medicamentos.
- **Conozca su producto:** sepa cómo arrancar y detener la herramienta. Familiarícese a fondo con los controles, y asegúrese de que funcionen correctamente.

- **Utilice la herramienta apropiada:** no utilice esta máquina para ningún otro trabajo excepto para el cual ha sido diseñada.
- **Evite encendidos accidentales:** asegúrese de que el interruptor del artefacto esté en la posición de apagado antes de insertarle la batería, levantarlo o transportarlo. Llevar un artefacto con su dedo sobre el interruptor, o un artefacto con el interruptor en la posición de encendido, puede causar accidentes.
- **No fuerce la herramienta:** tendrá un mejor funcionamiento con menos probabilidades de lesiones personales o fallas mecánicas si es usada con la intensidad para la cual fue diseñada.
- **Partes móviles:** mantenga los pies y manos alejados de las partes móviles. Mantenga una sujeción firme en ambos mangos en todo momento durante la operación para evitar la pérdida de control.
- **Equipos de protección personal:** use siempre protección ocular, protección auditiva y una cubierta protectora para contener cabello largo.
- **Vístase adecuadamente:** no use ropa holgada o joyas ya que pueden engancharse en las partes móviles.
- **Evite resbalos:** mantenga con sus pies una posición y un equilibrio adecuados en todo momento para evitar resbalar o caer. Use calzado antideslizante para mejorar su posición de pie en superficies resbaladizas.
- **Evite el agua:** no exponga esta herramienta a la lluvia o a entornos húmedos o mojados. No la sumerja en agua. El agua que entre a la unidad incrementará el riesgo de un choque eléctrico.
- **Ruido y vibraciones:** si la herramienta empieza a vibrar de forma anormal, deténgala e inspecciónela a fondo en busca de daños.


Seguridad de área de trabajo

- **Área de trabajo:** siempre inspeccione el área donde la herramienta será usada y opérela en un entorno bien iluminado. No empiece a usar el producto hasta que usted tenga un área de trabajo despejada y esté de pie de forma segura.
- **Evite entornos peligrosos:** no opere la herramienta en atmósferas gaseosas o explosivas, ni la use cerca de materiales combustibles o inflamables. Retire todos los objetos tales como cordones, luces, alambres o cuerdas sueltas que puedan enredarse en la broca y crear un riesgo de lesiones personales severas.

**El voltaje inicial sin carga, cuando la batería está cargada por completo, alcanza un máximo de 24 V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 21.6 V.*

- **Líneas eléctricas de servicio público:** nunca opere la herramienta cerca de cables eléctricos, cables telefónicos, tuberías de gas o tuberías de agua bajo tierra.
- **Mantenga alejados a los niños, espectadores y mascotas:** todos los visitantes y mascotas deberán estar a una distancia segura del área de trabajo.

Mantenimiento y almacenamiento

 **¡ADVERTENCIA!** Para limpiar su producto, no use detergentes, ácidos, soluciones alcalinas, productos a base de lejía o solventes tales como acetona. Estas sustancias pueden dañar la carcasa de plástico de la máquina.

- **Inspeccione la herramienta:** antes del uso, inspeccione visualmente la herramienta en busca de cualquier sujetador suelto o partes dañadas.
- **Partes de repuesto:** inspeccione la herramienta en busca de partes gastadas, dañadas o faltantes. Al reparar esta herramienta, utilice solamente partes de repuesto idénticas. Reemplace o repare las partes dañadas inmediatamente.
- **Guárdela en interiores:** cuando no esté siendo usada, la barrena de suelo inalámbrica deberá ser guardado en interiores, en un lugar seco lejos del alcance de los niños.
- **Cuide el artefacto:** mantenga la broca limpia y afilada para un mejor funcionamiento y para evitar lesiones personales. Siga las instrucciones para cambio de accesorios. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceites y grasa.

Advertencias de seguridad de la barrena

- Reemplace la clavija de la barrena si está doblada o dañada. Reemplace la barrena si está quebrada, doblada o dañada de forma alguna. Operar esta herramienta con una barrena dañada puede causar graves lesiones.
- Asegúrese de que la broca y los mangos de la barrena estén instalados y ajustados de forma correcta y segura. No hacerlo puede causar lesiones personales graves.
- Use solo una broca de repuesto del fabricante. No use ningún otro accesorio.
- No modifique el producto en ninguna forma, ni lo use con otros accesorios o dispositivos no recomendados por el fabricante.
- Sujete la herramienta con ambas manos en sus mangos específicos. Nunca use la barrena con los mangos por encima del nivel de la cintura. La operación por encima de la cintura restringe el control de la barrena y puede incrementar el riesgo de lesiones.
- Antes de encender el producto, asegúrese de que la broca no haga contacto con ningún objeto.


- No toque la broca de la barrena cuando el producto esté encendido. Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la barrena. La barrena continuará moviéndose luego de que el interruptor haya sido apagado. Un momento de distracción durante el uso de esta barrena podría ocasionar lesiones personales severas.
- Si la broca de la barrena se atasca, detenga el producto inmediatamente.
- No use el producto cuando exista la posibilidad de una tormenta eléctrica. Guarde el producto de forma segura en interiores.
- Sujete la barrena solamente por sus superficies de agarre aisladas ya que la barrena puede hacer contacto con cables eléctricos ocultos. Si la barrena hace contacto con un alambre con corriente eléctrica, puede exponer las partes de la barrena a la electricidad y causar un choque eléctrico al operador.


Instrucciones de seguridad para las baterías y el cargador

Prestamos mucha atención al diseño de cada batería para garantizar la producción de baterías seguras y durables, con alta densidad de energía. Las celdas de las baterías tienen varios dispositivos de seguridad. Cada celda individual es inicialmente formateada y sus curvas eléctricas características son registradas. Estos datos son luego usados exclusivamente para ensamblar las mejores baterías posibles.

Independientemente de todas las precauciones de seguridad, se debe tener mucho cuidado al manipular la batería. Las siguientes instrucciones deben ser obedecidas en todo momento para garantizar un uso seguro. Un uso seguro solo puede ser garantizado si se usan celdas libres de daños. Una manipulación incorrecta de la batería puede causar daños en sus celdas.


¡IMPORTANTE! Los análisis han confirmado que el uso incorrecto y el cuidado deficiente de baterías de alto rendimiento son las causas principales de daños al producto y/o lesiones personales.

 **¡PRECAUCIÓN!** Para reducir el riesgo de lesiones, use solo cargadores originales diseñados para baterías iON+ de 24 V. El uso de otras baterías o cargadores representa un riesgo de incendio, daños y lesiones personales.

 **¡ADVERTENCIA!** No use una batería o producto que haya sido dañado o modificado. Una batería dañada o modificada puede reaccionar impredeciblemente, causando un incendio, explosión o lesiones personales.

No modifique ni intente reparar el producto o su batería, a menos que lo haga según lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado. No conecte una batería a un tomacorriente doméstico o encendedor de cigarrillos en un vehículo, ya que dicho uso indebido dañará o deshabilitará permanentemente la batería.

Su batería deberá ser reparada por una persona calificada usando únicamente partes de repuesto originales. Esto mantendrá la seguridad de la batería.

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, desenchufe siempre el cargador antes de llevar a cabo cualquier tarea de limpieza o mantenimiento. No permita que entre agua dentro del cargador. Use un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) para reducir el riesgo de un choque eléctrico.

- **Retire la batería:** retire la batería de la herramienta cuando esta última no esté siendo usada, antes de repararla, o antes de realizar cualquier otra tarea de mantenimiento en esta. Nunca deje la herramienta sin atender mientras esté encendida. En caso de accidente o desperfecto, apague la herramienta inmediatamente.

- **Evite entornos peligrosos:** no cargue la batería bajo la lluvia o nieve, ni en lugares húmedos o mojados. No use la batería ni el cargador en atmósferas explosivas (gases, polvo o materiales inflamables) ya que al insertar o retirar la batería se pueden generar chispas que causen un incendio.

NOTA: el rango seguro de temperaturas para la batería es de 41°F (5°C) a 105°F (40.5°C). Siga todas las instrucciones de carga, y no cargue la batería o artefacto fuera del rango de temperaturas especificado en las instrucciones. Cargar de forma incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio. No cargue la batería en exteriores a temperaturas congelantes. Cárguela a temperatura ambiente en interiores.













- **Cargue en un área bien ventilada:** no bloquee los conductos de ventilación. Manténgalos despejados para permitir una ventilación adecuada. No permita que se fume o haya fuego abierto cerca de una batería siendo cargada. Los gases presentes pueden explotar.
- **Cuide el cable de alimentación del cargador:** al desenchufar el cargador tire del enchufe, no del cable de alimentación, para desconectarlo del tomacorriente y así evitar daños al cable de alimentación. Nunca levante el cargador por el cable. Mantenga el cable alejado del calor, grasas y bordes afilados. Asegúrese de que el cable no sea pisado, que la gente no se tropiece con éste, ni que esté sujeto a daños o tensiones mientras el cargador esté siendo usado. No use un cargador con un cable o enchufe dañado. Reemplace un cargador dañado inmediatamente.
- **No use un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario:** usar un cable de extensión incorrecto, dañado, o conectado de forma inapropiada puede causar un incendio o choque eléctrico. Si se debe usar un cable de extensión, conecte el cargador a un cable de extensión de calibre 16 (o más grueso) de alambreado adecuado, con el enchufe macho del cargador encajando perfectamente en el enchufe hembra del cable de extensión. Verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones.

- **No queme ni incinere baterías:** las baterías pueden explotar, causando lesiones personales o daños. Las baterías generan sustancias y humos tóxicos al ser quemadas.
 - **No triture, deje caer ni dañe la batería:** no use la batería ni el cargador si han sido severamente golpeados, se han dejado caer desde una altura mayor de 3 pies (1 m), se han aplastado, o se han dañado de cualquier forma. Incluso si la carcasa de la batería no parezca tener daños, las celdas dentro de la batería pueden haber sufrido daños severos. En dichos casos, lea la información sobre eliminación para deshacerse apropiadamente de la batería.
 - **No desarme las baterías ni el cargador:** un reensamblado incorrecto puede presentar un riesgo severo de choque eléctrico, fuego o exposición a químicos tóxicos de la batería. Si la batería o el cargador están dañados, contacte a un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener ayuda.
 - **Los químicos de las baterías causan quemaduras severas:** nunca deje que una batería dañada haga contacto con la piel, ojos o boca. Si la batería está dañada, los químicos que escapen de ésta reaccionarán violentamente con el aire. Use guantes de hule o neopreno para deshacerse de la batería de forma segura. Si la piel es expuesta a las sustancias químicas de la batería, lave el área afectada con agua y jabón. Si los ojos son expuestos a las sustancias químicas, inmediatamente enjuáguelos con agua durante 20 minutos y busque atención médica. Quítese y deshágase de las vestimentas contaminadas.
 - **Riesgo de cortocircuito:** una batería puede hacer cortocircuito si un objeto metálico hace conexión entre los contactos positivo y negativo de la batería. No coloque una batería cerca de objetos que puedan causar un cortocircuito tales como monedas, sujetapapeles, tornillos, clavos, llaves u otros objetos metálicos. Una batería cortocircuitada representa un riesgo de incendio y lesiones personales severas.
 - **Guarde su batería y cargador en un lugar fresco y seco:** idealmente, guarde la batería a 59°F (15°C) y cargada al menos a un 40%. No guarde la batería ni el cargador donde la temperatura pueda exceder los 105°F (40.5°C), como bajo la luz directa del sol o dentro de un vehículo, o donde la temperatura pueda caer por debajo de los 41°F (5°C).
- NOTA:** evite que la batería se congele. Las baterías almacenadas a temperaturas menores de 32°F (0°C) por más de una hora deberán ser desechadas.
- **Cargue antes del uso:** la batería suministrada con su herramienta motorizada está cargada solo de forma parcial. La batería tiene que ser cargada por completo antes de usar el producto por primera vez.

- **Desgaste de la batería:** las baterías de iones de litio están sujetas a un proceso natural de desgaste. Una batería debe ser reemplazada a más tardar cuando su capacidad caiga a un 80% de su capacidad inicial, cuando estaba nueva. Las celdas debilitadas en una batería gastada no cumplirán con los requisitos de alta potencia necesarios para la operación adecuada de su herramienta motorizada y, por tanto, representan un riesgo de seguridad.
- **No descargue la batería de forma exhaustiva:** una descarga completa dañará las celdas de la batería. La causa más común de descarga exhaustiva es un almacenamiento prolongado. Deje de trabajar tan pronto como el rendimiento de la batería caiga considerablemente o se active el sistema de protección electrónico. Para un rendimiento óptimo de la batería, cárguela de forma frecuente. Almacene la batería únicamente luego de haberla cargado por completo.
- **No sobrecargue las baterías:** proteja el producto y las baterías contra las sobrecargas. Las sobrecargas causarán rápidamente un sobrecalentamiento y daños a las celdas dentro de la batería, incluso si por fuera éstos no son aparentes. Por motivos de seguridad, el sistema interruptor de corte de protección se activará para apagar el equipo. Después de un uso regular, permita que la batería se enfríe a temperatura ambiente antes de insertarla en el cargador para su recarga.
¡IMPORTANTE! No intente arrancar el producto si el sistema interruptor de corte de protección ha sido activado. Esto puede dañar la batería.
- No exponga la batería o artefacto al fuego o a temperaturas extremas. Una exposición al fuego o a temperaturas por encima de los 265°F (130°C) puede causar una explosión.
- **Voltaje de tomacorriente:** verifique la información indicada en la placa de especificaciones del cargador de baterías. Asegúrese de conectar el cargador de baterías a una fuente de alimentación que tenga el voltaje indicado en su placa de especificaciones. Nunca lo conecte a una fuente de alimentación con un voltaje distinto al indicado.
- **Uso del cargador:** no use el cargador de baterías suministrado para cargar otros tipos de baterías o herramientas.
- **No sobrecargue las baterías:** no exceda los tiempos máximos de carga. Una sobrecarga frecuente de la batería causará daños a las celdas de la batería. No deje las baterías en el cargador por días enteros.
- **Anormalidades de la batería:** no use baterías que se hayan deformado o hinchado, o aquellas que muestren otros síntomas atípicos tales como liberación de gases, zumbidos, grietas, etc.
- **Descarga electrostática:** al manipular una batería, tenga cuidado con las descargas electrostáticas. Las descargas electrostáticas pueden dañar el sistema electrónico de protección y las celdas de la batería. Para evitar las descargas electrostáticas, nunca toque los terminales de la batería.

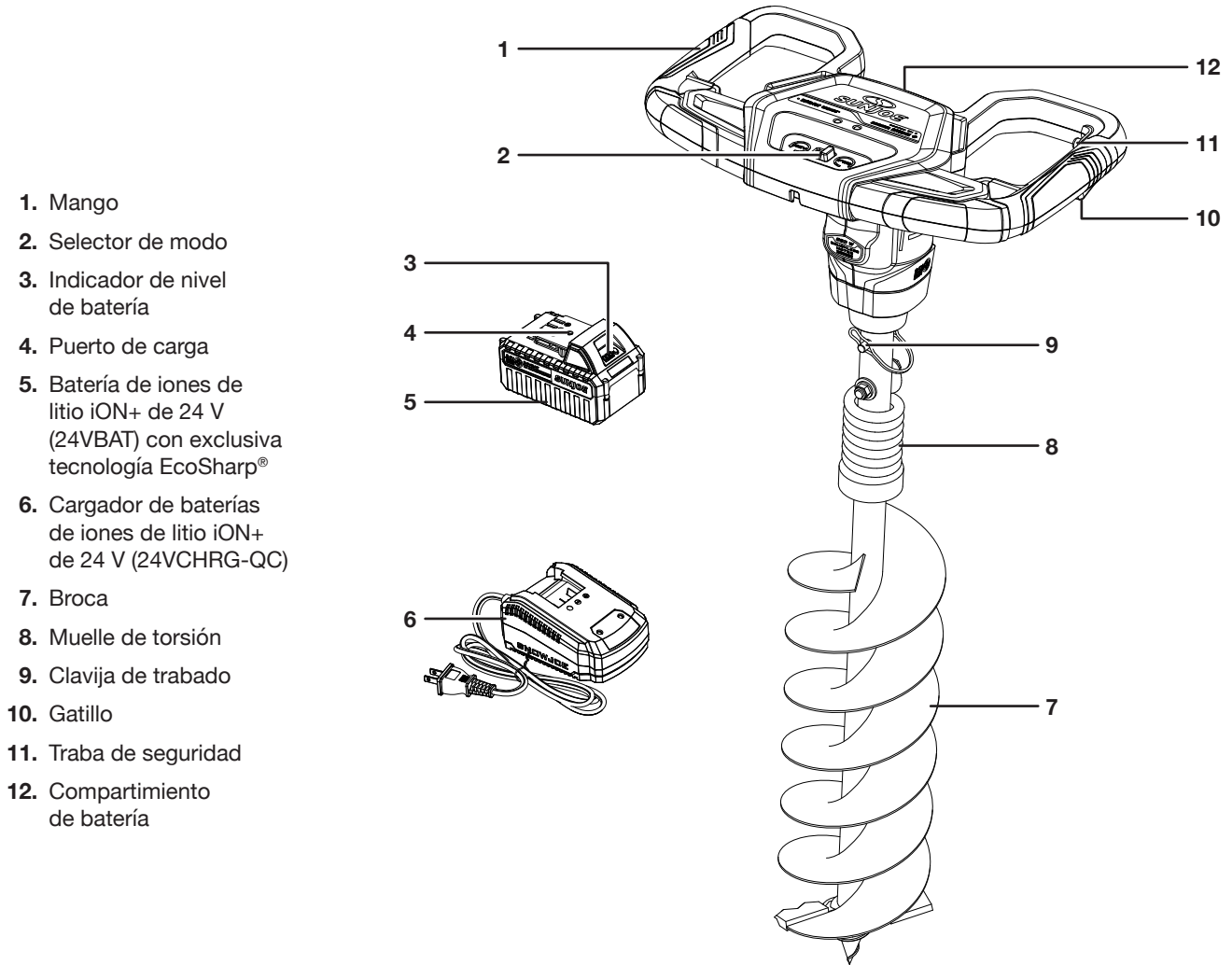
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas con esta máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	LEA EL MANUAL DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el manual antes de intentar ensamblar y operar esta unidad.		ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución, advertencia o peligro.
	USE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA: para evitar lesiones personales, use protección auditiva y gafas protectoras.		¡ADVERTENCIA! No exponga la unidad a la lluvia ni a entornos mojados. Manténgala seca.
 	Use guantes protectores y calzado no deslizante al operar esta máquina y al manipular desechos.	 	¡ADVERTENCIA! Las partes giratorias pueden causar lesiones personales severas. Asegúrese de que la broca se haya detenido por completo antes de transportar la máquina o antes de inspeccionarla, limpiarla o llevar a cabo cualquier otra tarea de mantenimiento.
	Nunca opere la barrena en un área con cables de electricidad o teléfono o tuberías de agua o gas bajo tierra.		Los objetos arrojados y la broca pueden causar lesiones personales severas.
	Evite el contragolpe manteniendo una sujeción firme en ambos mangos durante la operación.		Mantenga a los espectadores a una distancia mínima de 50 pies (15 m) del área de trabajo.

Conozca su barrena de suelo inalámbrica de 24 V

Lea detenidamente el manual del operador y las instrucciones de seguridad antes de operar la barrena. Compare la ilustración debajo con el producto para familiarizarse con las ubicaciones de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



- 1. Mango
- 2. Selector de modo
- 3. Indicador de nivel de batería
- 4. Puerto de carga
- 5. Batería de iones de litio iON+ de 24 V (24VBAT) con exclusiva tecnología EcoSharp®
- 6. Cargador de baterías de iones de litio iON+ de 24 V (24VCHRG-QC)
- 7. Broca
- 8. Muelle de torsión
- 9. Clavija de bloqueo
- 10. Gatillo
- 11. Traba de seguridad
- 12. Compartimiento de batería

Datos técnicos

Motor sin escobillas	550 W	Voltaje máximo de batería*	24 V CC
Velocidad sin carga	130 RPM	Capacidad de la batería	4.0 Ah
Torque máximo	44.3 pie-lb (60 Nm)	Entrada de cargador	120 V CA 60 Hz 75 W
Modos	Avance Reversa	Salida de cargador	26 V CC 2.2 A
Broca	6 plg × 30 plg (15 cm × 76 cm)	Tiempo máximo de carga	1 hr 50 min
Seguridad	Protección contra sobrecargas	Peso neto	14.3 lb (6.5 kg)

*El voltaje inicial sin carga, cuando la batería está cargada por completo, alcanza un máximo de 24 V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 21.6 V.

Desembalaje

Contenido del paquete:

- Barrena de suelo inalámbrica
- Broca
- Batería de iones de litio iON+ de 24 V
- Cargador de baterías de iones de litio iON+ de 24 V
- Manual y tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente la barrena y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA el producto a la tienda. Más bien comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni de los materiales de embalaje hasta que usted esté listo para usar su barrena. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deshágase apropiadamente de estos materiales según los reglamentos locales, o guarde el empaquetado para un almacenamiento del producto a largo plazo.

¡IMPORTANTE! Este artefacto y sus materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y causar asfixia!

Operación de la batería y el cargador

La unidad es alimentada por una batería de iones de litio. La batería está completamente sellada y no requiere de mantenimiento.

Indicador de nivel de carga de batería

La batería tiene un botón para comprobar su nivel de carga. Simplemente presione el botón para leer el nivel de carga de la batería en los LED indicadores de la batería.

Luces	Significado
	Botón indicador de nivel de carga.
	La batería está cargada a un 30%.
	La batería está cargada a un 60%.
	La batería está cargada por completo.

NOTA: si el botón indicador de batería no parece estar funcionando, cargue la batería.

NOTA: inmediatamente luego del uso de la batería, el botón indicador de batería puede mostrar una carga más baja que la que se mostrará algunos minutos después. Las celdas de una batería “recuperan” parte de su carga luego de que la batería haya estado inactiva.

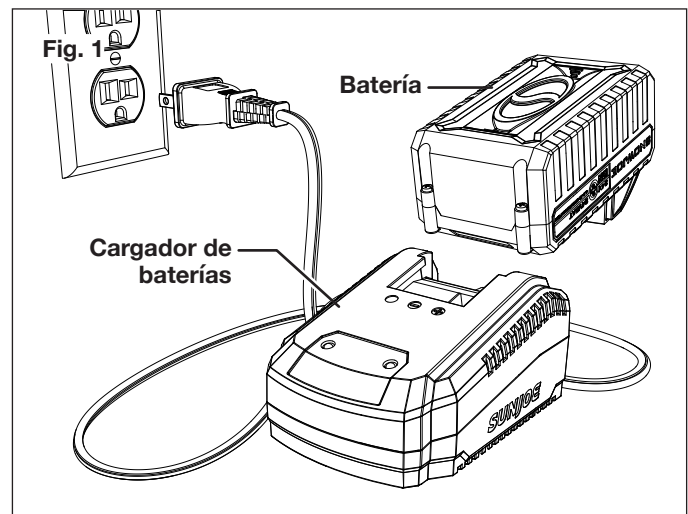
⚠ ¡ADVERTENCIA! Cargue la batería de iones de litio iON+ de 24 V Sun Joe® solo con un cargador de baterías de iones de litio iON+ de 24 V Sun Joe®. Otros tipos de cargadores pueden causar lesiones personales y daños.

Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no permita que entre agua al cargador.

Carga de la batería

1. Compruebe que el voltaje de la red sea el mismo que el indicado en la etiqueta de especificaciones del cargador de baterías. Luego, enchufe el cargador en un tomacorriente CA. Deslice la batería dentro del cargador para empezar la carga (Fig. 1).

NOTA: la luz LED verde indica un cargador encendido o una batería completamente cargada. La luz LED roja indica una batería cargándose.



	Encendido		Cargando		Cargada
	Verde ●	● Roja			Verde ●

2. Retire la batería una vez que esté cargada por completo.

NOTA: una batería totalmente descargada a temperatura ambiente se cargará por completo en 1 hora 50 minutos.

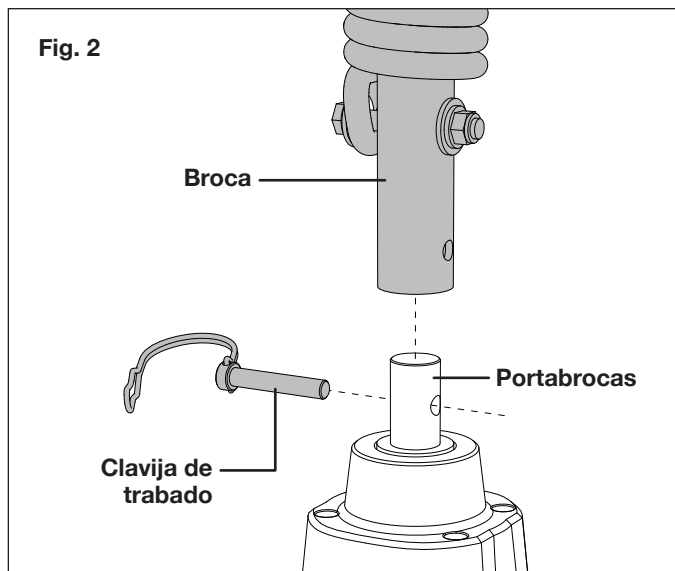
¡IMPORTANTE! Nunca permita que la batería se descargue por completo ya que esto le causará un daño irreversible.

Ensamblado

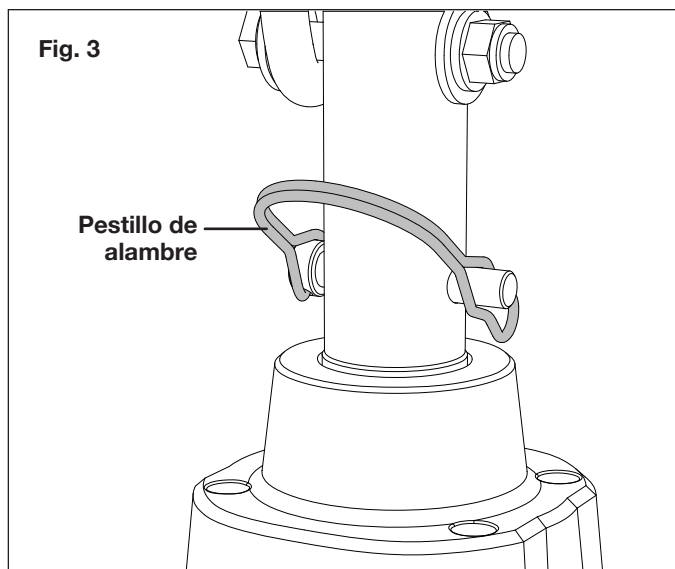
⚠ ¡ADVERTENCIA! Un encendido accidental puede resultar en severas lesiones personales. Siempre retire la batería de la herramienta antes de su ensamblado.

Instalación de broca

1. Voltee el cuerpo de la barrena.
2. Inserte la broca dentro del portabrocas, luego deslice la clavija de trabado a través de los orificios de la broca y del portabrocas (Fig. 2).



3. Pase el pestillo de alambre sobre la clavija de trabado para asegurarla en su lugar (Fig. 3).



Operación

⚠ ¡ADVERTENCIA! Comuníquese con su proveedor de servicios públicos para saber acerca de líneas o tuberías bajo tierra antes de usar esta herramienta. Para reducir el riesgo de una explosión, nunca use la barrena cerca de una tubería subterránea de gas o agua. El contacto con, o uso cerca de, estas tuberías de agua o gas puede causar la ruptura de la tubería de agua o explosión del gas, causando lesiones personales graves o la muerte.

Indicadores LED

Modo	Indicadores LED
Encendido	○ Verde ●

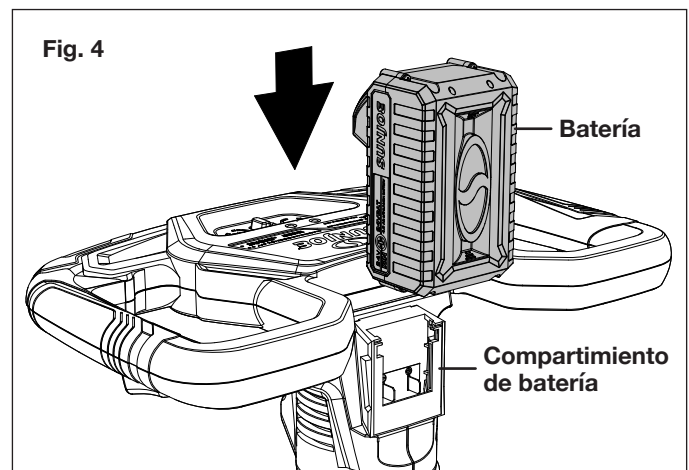
En caso la barrena detecte contragolpe o descarga del motor, se apagará de forma automática para evitar lesiones personales o daños a la herramienta.

Retire la batería y, de ser necesario, permita que el motor se enfríe antes de reiniciar la operación.

Problema	Indicadores LED
Sobrecarga detectada	● Roja ○

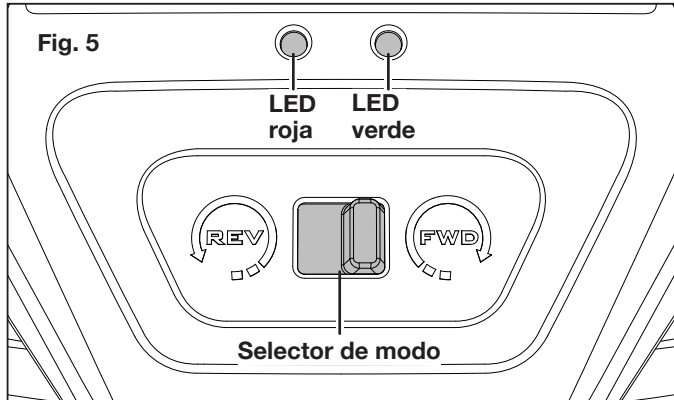
Excavado

1. Deslice la batería en su compartimiento (Fig. 4).



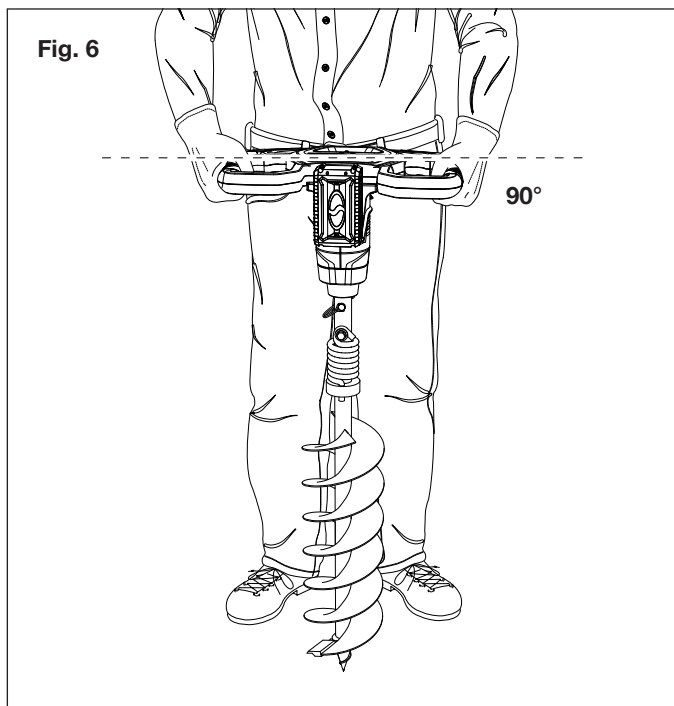
2. Seleccione entre avance y reversa (Fig. 5):

- **Avance:** la broca gira en sentido horario para excavar dentro del suelo.
- **Reverso:** la broca gira en sentido antihorario para salir del suelo.



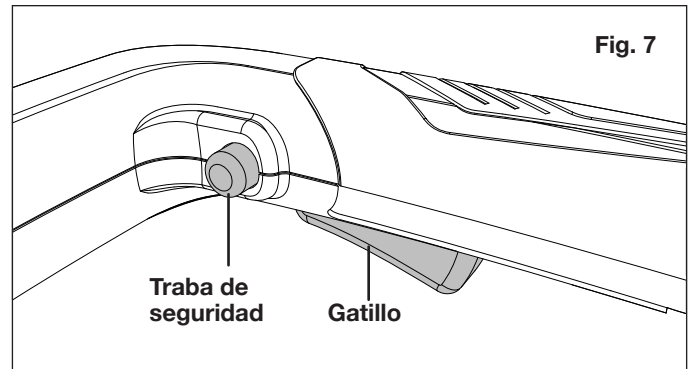
⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre mantenga ambas manos sujetando los mangos. Una operación incorrecta de la herramienta puede causar lesiones personales severas.

3. Asuma una postura segura y sujete los mangos de la barrena firmemente con ambas manos. Posicione la barrena lejos de su cuerpo y a la altura de su cintura. Asegúrese de que la barrena esté perpendicular al piso (en un ángulo de 90°) (Fig. 6).



4. Presione la traba de seguridad y apriete el gatillo. Dé un par de segundos a la broca para que acelere su rotación antes de posarla en el suelo (Fig. 7).

NOTA: permita que la acción de taladrado de las volutas de la barrena haga el trabajo.



5. A medida que el orificio empieza a llenarse, levante periódicamente la barrena para despejar la tierra.
6. Suelte el gatillo y retire la batería cuando la herramienta no esté siendo usada o antes de transportarla.

Cuidado y mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre apague el producto, retire la batería, y deje que el producto se enfríe por completo antes de inspeccionarlo, limpiarlo o realizar en este cualquier otra tarea de mantenimiento.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Solo realice las tareas de reparación y mantenimiento descritas en este manual. Cualquier otro trabajo deberá ser realizado por un técnico calificado.

Limpieza general

Mantenga limpio este producto. Retire toda suciedad luego de cada uso y antes del almacenamiento.

- Limpie el producto con un paño seco. Utilice un cepillo para áreas difíciles de alcanzar.
- Asegúrese de limpiar los conductos de aire después de cada uso con un cepillo o aire comprimido.

Mantenimiento general

- Verifique que no haya partes gastadas o dañadas. Reemplace las partes gastadas según sea necesario. Para reparaciones, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) antes de volver a usar este producto.
- Después de un uso prolongado, la broca se gastará y perderá algo de su eficiencia original y deberá ser reemplazada.

Almacenamiento

- Retire la batería del producto antes de almacenarlo.
- Guarde el producto y sus accesorios en un lugar seco, bien ventilado y libre de escarcha, lejos del alcance de los niños.

- La temperatura ideal de almacenamiento es de entre 50°F (10°C) y 86°F (30°C).
- Para almacenar el producto, recomendamos usar el empaquetado original o cubrir el producto con una lona con el propósito de protegerla contra una acumulación excesiva de polvo.

Almacenamiento de la batería y el cargador

- Guarde la batería y el cargador a temperatura ambiente, lejos de la humedad. No los guarde en lugares húmedos donde los terminales se puedan corroer.
- Un daño permanente puede ocurrir si la batería es guardada por periodos prolongados de tiempo a altas temperaturas, mayores de 120°F (49°C).
- Desconecte la batería del cargador de baterías cuando no esté siendo usada. Recargue la batería cada seis meses a un 50% de su capacidad para mantener un óptimo rendimiento.

Precaución y eliminación de la batería

Deshágase de su batería de acuerdo con los reglamentos federales, estatales y locales. Para encontrar lugares de reciclaje, comuníquese con un servicio de reciclaje en su localidad.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Incluso las baterías descargadas contienen algo de energía. Antes de deshacerse de estas, use cinta aislante para cubrir los terminales de las baterías y evitar que hagan cortocircuito, lo cual puede causar una explosión o incendio.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales o una explosión, nunca queme ni incinere una batería incluso si está dañada, inservible o completamente descargada. Al ser quemada, los humos y materiales tóxicos son lanzados al medioambiente.

Reciclaje y eliminación

El producto viene en un empaquetado que lo protege contra daños durante el transporte. Conserve el empaquetado hasta que usted esté seguro de que todas las partes hayan venido en este y que el producto esté funcionando adecuadamente. Luego, recicle el empaquetado o consérvelo para un almacenamiento a largo plazo.



Símbolo WEEE. Los productos eléctricos no deben ser desechados en la basura doméstica. Recíclelos donde haya instalaciones adecuadas. Consulte con las autoridades locales o tienda local para saber sobre las normas de reciclaje.

Servicio y soporte

Si su barrena de suelo inalámbrica 24V-AGR100 de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener asistencia.

Modelo y número de serie

Al comunicarse con la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en la carcasa de la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o tarjeta de registro de su nuevo producto:


Modelo:

2 4 V - A G R 1 0 0

Nº de serie:

24VCHRG-QC

Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones o FCC)

 **¡ADVERTENCIA!** Cualquier cambio o modificación a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Dispositivo Clase B:

NOTA: este equipo ha sido probado y cumple con los límites de la Clase B de dispositivos digitales, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones radiofónicas.




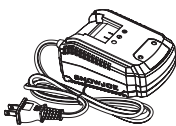
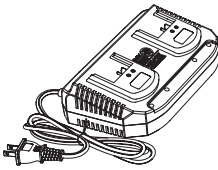
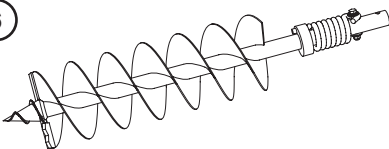
No obstante, no hay garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo llegara a causar una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión (la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo), se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a un tomacorriente distinto a los del circuito al que está conectado el receptor; o
- Consultar con un comerciante o con un técnico experimentado de radio y televisión.

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta barrena. Comuníquese con Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su barrena. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
<p>①</p> 	<p>Batería de iones de litio iON+ de 24V y 4.0 Ah</p>	<p>24VBAT</p>
<p>②</p> 	<p>Batería de iones de litio iON+ de 24V y 5.0 Ah</p>	<p>24VBAT-XR</p>
<p>③</p> 	<p>Batería de iones de litio iON+ de 24 V y 8.0 Ah</p>	<p>24VBAT-XR8</p>
<p>④</p> 	<p>Cargador rápido de batería de iones de litio iON+ de 24 V</p>	<p>24VCHRG-QC</p>
<p>⑤</p> 	<p>Cargador de doble puerto para baterías de iones de litio iON+ de 24 V</p>	<p>24VCHRG-DPC</p>
<p>⑥</p> 	<p>Broca de barrena Sun Joe® de 6 plg x 30 plg (15 cm x 76 cm)</p>	<p>24V-DRILLAGR-6</p>

Visite sunjoe.com para más opciones

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe®. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en sunjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el “Producto”) no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la “Garantía”) para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Puede registrar su producto en línea visitando snowjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a help@snowjoe.com. Si usted no registra su Producto, sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

TARIÈRE ÉLECTRIQUE SANS CORDON DE 24 V*

550 W | MÈCHE TARIÈRE DE 15 cm x 76 cm

MANUEL D'UTILISATION

Une division de Snow Joe, LLC

Modèle 24V-AGR100

Formulaire n° SJ-24V-AGR100-880F-M

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant utilisation

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait être à l'origine d'une secousse électrique, d'un incendie et/ou de graves dommages corporels.

Description du produit

Cette tarière électrique sans cordon est uniquement destinée à une utilisation non commerciale.

Elle est conçue pour creuser des trous dans le sol. Elle n'est pas adaptée pour forer des trous dans la glace. La profondeur maximale recommandée pour cette tarière est d'environ 76 cm.

Sécurité générale

⚠️ AVERTISSEMENT! Cet outil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou par des personnes qui ne sont ni assistées ni supervisées et dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser sans danger. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil.

Avant de démarrer votre outil, veuillez l'inspecter soigneusement pour vérifier s'il présente d'éventuels défauts. En cas de constatation d'un défaut, ne démarrez pas votre outil. Communiquez plutôt avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

⚠️ AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation de cet outil électrique, les mesures de sécurité élémentaires doivent toujours être suivies afin de réduire le risque d'incendie, de secousse électrique ou dommages corporels. Il s'agit des précautions suivantes :

- **Rester vigilant** – Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas cet outil si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue ou si vous avez pris des médicaments.
- **Apprendre à bien connaître l'outil** – Sachez comment démarrer et arrêter l'outil. Familiarisez-vous bien avec les commandes et assurez-vous qu'elles fonctionnent correctement.

- **Utiliser le bon outil** – N'utilisez pas l'outil pour des travaux différents de ceux auxquels il est destiné.
- **Prévenir les démarrages accidentels** – Avant d'insérer le bloc-piles, de saisir l'outil ou de le transporter, s'assurer que l'interrupteur est à la position d'arrêt. Le transport de l'outil en maintenant le doigt sur l'interrupteur ou sa mise en marche alors que l'interrupteur est ouvert crée une situation propice aux accidents.
- **Ne pas forcer l'outil** – Il fonctionnera mieux, sera moins dangereux et moins susceptible de tomber en panne s'il est utilisé au régime du moteur pour lequel il a été conçu.
- **Pièces mobiles** – Maintenez les mains et les pieds à l'écart des pièces mobiles. Pendant l'utilisation de l'outil, pour éviter d'en perdre le contrôle, tenez fermement et en permanence les deux poignées.
- **Équipement de protection individuelle** – Portez toujours des lunettes de protection et des protecteurs d'oreille et ramassez les cheveux longs sous un couvre-chef.
- **S'habiller en conséquence** – Ne portez ni vêtements amples ni bijoux, ceux-ci pouvant se prendre dans les pièces mobiles.
- **Éviter de glisser** – Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre et éviter de glisser ou de tomber. Portez des chaussures à semelle antidérapante pour avoir une meilleure prise sur les revêtements glissants.
- **Éviter l'eau** – N'exposez pas l'outil à la pluie ou une forte humidité. Ne le plongez pas dans de l'eau. L'eau qui pénètre dans l'outil augmente le risque de secousse électrique.
- **Bruit et vibrations** – Si l'outil se met à vibrer anormalement, arrêtez-le et inspectez-le minutieusement pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.

Sécurité de la zone de travail

- **Zone de travail** – Inspectez toujours la zone dans laquelle l'outil sera utilisé et assurez-vous qu'elle est bien éclairée. Ne commencez pas à utiliser l'outil tant que la zone de travail n'est pas dégagée et que vous êtes bien planté sur les deux pieds.
- **Éviter les endroits dangereux** – N'utilisez pas l'outil quand il y a du gaz dans l'air, quand l'atmosphère est explosive ou près de liquides inflammables ou combustibles. Retirez tous les objets, par exemple les

**Tension initiale à vide; grimpe à 24 volts une fois complètement chargée; la tension nominale sous charge typique est de 21,6 volts.*

cordons, les lampes, le fil électrique ou les ficelles lâches qui peuvent s'emmêler dans les tranchants et créer un risque de graves blessures.

- **Câbles de service public** – N'utilisez jamais l'outil au voisinage de lignes d'électricité ou de téléphone et de conduites de gaz ou d'eau souterraines.
- **Maintenir à l'écart les enfants, les spectateurs et les animaux familiers** – Tous les spectateurs, notamment les enfants et les animaux familiers, doivent être maintenus à une distance de sécurité de la zone de travail.

Entretien et remisage

⚠️ AVERTISSEMENT! N'utiliser ni détergents, ni acides, ni solutions alcalines, ni eau de Javel, ni solvants, par exemple de l'acétone, pour nettoyer votre outil. Ces substances peuvent endommager la coque en plastique de l'outil.

- **Inspecter l'outil** – Avant de l'utiliser, examinez visuellement l'outil pour vérifier qu'il n'y a ni attaches desserrées ni pièces endommagées.
- **Pièces de rechange** – Inspectez l'outil pour vérifier qu'aucune pièce n'est usée, ne manque ou n'est endommagée. Pour réparer cet outil, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Remplacez ou réparez immédiatement les pièces endommagées.
- **Ranger à l'intérieur** – Lorsque vous ne l'utilisez pas, votre outil doit être remisé à l'intérieur dans un endroit sec et hors de portée des enfants.
- **Entretenir l'outil avec soin** – Pour qu'ils puissent être utilisés au mieux de leur rendement et pour réduire le risque de vous blesser, maintenez les tranchants affûtés et propres. Suivez les consignes de changement d'accessoire. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

Avertissements de sécurité concernant les tarières électriques

- Remplacer la goupille de mèche tarière si elle est voilée ou endommagée. Remplacer de toute façon une mèche tarière qui est fissurée, voilée ou endommagée. L'utilisation de l'outil avec une mèche tarière endommagée peut être à l'origine de graves blessures.
- S'assurer que la mèche tarière et les poignées sont correctement posées et bien attachées. Le non-respect de cette consigne peut être à l'origine de graves blessures.
- Utiliser uniquement les mèches tarières de rechange du fabricant. Ne pas essayer d'utiliser d'autres types de mèches.
- Ni modifier l'outil d'une façon ou d'une autre ni l'utiliser pour entraîner des accessoires ou des dispositifs non recommandés par le fabricant.
- Tenir l'outil des deux mains, par les poignées prévues à cet effet. Ne jamais utiliser la tarière électrique en ayant

les poignées au-dessus de la hauteur de taille. Cette position ne permet pas de bien maîtriser l'outil et peut augmenter le risque de se blesser.

- Avant de démarrer l'outil, s'assurer que rien n'est en contact avec la mèche tarière.
- Quand l'outil est allumé, ne pas toucher la mèche tarière. Maintenir toutes les parties du corps à l'écart de la mèche tarière. La mèche tarière continue à tourner après avoir fermé l'interrupteur. Pendant l'utilisation de la tarière électrique, un moment d'inattention peut se traduire par de graves dommages corporels.
- Si la mèche tarière se coince, arrêter immédiatement l'outil.
- Ne pas utiliser l'outil quand le temps est orageux ou s'il y a des éclairs fréquents. Remiser l'outil à l'intérieur, dans un endroit sûr.
- Saisir la tarière électrique uniquement par les poignées isolées prévues à cet effet, car la mèche tarière peut entrer en contact avec un câble ou un fil dissimulé. Lorsque la mèche tarière touche un fil ou un câble « sous tension », les pièces métalliques non isolées de la tarière électrique peuvent également être « sous tension » et électrocuter l'utilisateur.

Consignes de sécurité concernant la batterie et le chargeur

Nous avons consacré beaucoup de temps à la conception de chaque bloc-piles afin de nous assurer de vous fournir des batteries qui peuvent être utilisées sans danger, sont robustes et ont une énergie volumique élevée. Les cellules de batterie sont munies d'un large éventail de dispositifs de sécurité. Chaque cellule individuelle est initialement formatée et ses courbes électriques caractéristiques sont enregistrées. Ces données sont ensuite utilisées exclusivement pour pouvoir assembler les meilleurs blocs-piles possibles.

Malgré toutes ces mesures de précaution, il faut toujours faire preuve de prudence lors de la manipulation de batteries. Pour utiliser sans danger les batteries, les points suivants doivent être observés en permanence. L'utilisation sans danger peut uniquement être garantie si les cellules sont intactes. Toute manipulation inappropriée d'un bloc-piles peut endommager les cellules.

IMPORTANT! Les analyses confirment que la mauvaise utilisation de batteries à haut rendement et un entretien laissant à désirer sont les principaux facteurs responsables de dommages corporels et/ou des produits.

⚠️ MISE EN GARDE! Pour réduire le risque de dommages corporels, utiliser uniquement des piles et des chargeurs iON+ de 24 V. L'utilisation d'autres types de batteries ou de chargeurs présente des risques d'incendie et de dommages corporels et matériels.

⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser un bloc-piles ou un produit endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible et être la cause d'un incendie, d'une explosion ou de dommages corporels.

Ne pas modifier le produit ou le bloc-piles ou ne pas essayer de les réparer, sauf précisions contraires concernant leur utilisation ou leur entretien. Ne brancher aucun bloc-piles sur le secteur ou l'allume-cigare d'une voiture, car une mauvaise utilisation de ce type désactivera et endommagera irrémédiablement le bloc-piles.

Faire réparer ou entretenir le bloc-piles par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. C'est à ce prix que la sécurité du bloc-piles sera préservée.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de secousse électrique, toujours débrancher le chargeur avant d'effectuer un nettoyage ou un entretien. Ne pas laisser d'eau couler dans le chargeur. Pour réduire le risque de secousse électrique, utiliser un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT).

- **Retirer la batterie** – Retirez le bloc-piles de l'outil si vous ne l'utilisez pas et avant d'intervenir dessus pour le réparer ou effectuer un entretien. Ne laissez jamais l'outil sans surveillance si le bloc-piles est inséré dedans. En cas d'accident ou de panne, retirez immédiatement le bloc-piles.
- **Éviter les endroits dangereux** – Ne chargez pas le bloc-piles sous la pluie, sous la neige ou dans les endroits humides ou mouillés. N'utilisez pas le bloc-piles ou le chargeur lorsque l'atmosphère est explosive (vapeurs d'essence, poussière ou matières inflammables), des étincelles pouvant se produire lors de l'insertion ou du retrait du bloc-piles, ce qui pourrait provoquer un incendie.

REMARQUE : la zone de température de sécurité pour la batterie est comprise entre 5 °C et 40,5 °C. Suivez toutes les instructions de charge du bloc-piles et du chargeur en veillant à ne jamais procéder à cette opération à une température en dehors de la zone de sécurité spécifiée dans ces instructions. Charger une batterie de façon inappropriée ou à une température en dehors de la zone spécifiée peut l'endommager et augmenter le risque d'incendie. Ne chargez pas la batterie à l'extérieur lorsqu'il gèle, chargez-la à température ambiante.

- **Charger dans un endroit bien ventilé** – N'obstruez pas les fentes d'aération du chargeur. Dégagez le voisinage immédiat du chargeur pour qu'il soit bien ventilé. Interdisez de fumer et n'autorisez la présence d'aucune flamme nue à proximité d'un bloc-piles se chargeant. Les gaz dégagés dans l'atmosphère peuvent exploser.
- **Prendre soin du cordon du chargeur** – Lorsque vous débranchez le chargeur, afin d'éviter d'endommager la fiche électrique et le cordon, tirez sur la fiche dans la prise et non sur le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter le chargeur. Maintenez le cordon à l'écart de













toute source de chaleur, d'huile et d'arêtes vives. Pendant l'utilisation du chargeur, assurez-vous que personne ne marche sur le cordon, ne trébuche dessus et qu'il ne peut être ni endommagé ni soumis à des tensions ou des pressions. N'utilisez pas le chargeur si sa fiche ou son cordon est endommagé. Remplacez immédiatement tout chargeur endommagé.

- **Ne pas utiliser de rallonge électrique, sauf nécessité absolue** – L'utilisation d'une rallonge électrique mal adaptée, endommagée ou mal branchée présente des risques d'incendie et de secousse électrique. S'il s'avère nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, branchez le chargeur dans une rallonge électrique de calibre 16 ou plus gros, la fiche femelle correspondant à la fiche mâle sur le chargeur. Vérifiez que la rallonge électrique est en bon état.
- **Ne pas brûler ou incinérer les blocs-piles** – Les blocs-piles peuvent exploser et entraîner des dommages corporels ou matériels. Des vapeurs et des particules toxiques se dégagent d'un bloc-piles qui brûle.
- **Ne pas écraser, faire tomber ou endommager le bloc-piles** – N'utilisez pas le bloc-piles ou le chargeur s'il a reçu un coup brutal, s'il est tombé de plus d'un mètre de hauteur, s'il a été écrasé ou endommagé d'une façon ou d'une autre. Même si le boîtier du bloc-piles ne semble pas être endommagé, les cellules à l'intérieur de la batterie peuvent avoir été gravement endommagées. Dans ce cas, veuillez lire les renseignements sur l'élimination des déchets en ce qui concerne les batteries.
- **Ne pas démonter** – Un remontage mal effectué peut poser un risque important de secousse électrique, d'incendie ou d'exposition aux produits chimiques toxiques de la batterie. Si la batterie ou le chargeur sont endommagés, veuillez communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.
- **Les produits chimiques de la batterie peuvent occasionner de graves brûlures** – Ne laissez jamais un bloc-piles endommagé entrer en contact avec la peau, les yeux ou la bouche. S'il est endommagé, les produits chimiques du bloc-piles réagiront violemment avec l'air; utilisez des gants en caoutchouc ou en néoprène pour l'éliminer sans danger. Si la peau est entrée en contact avec des produits chimiques de batterie, lavez la zone affectée à l'eau et au savon. Si les yeux sont entrés en contact avec des produits chimiques de batterie, rincez immédiatement à grande eau pendant 20 minutes et consultez un médecin. Retirez les vêtements contaminés et jetez-les.
- **Ne pas provoquer de court-circuit** – Un court-circuit se produira si un objet en métal relie les contacts positif et négatif du bloc-piles. Ne placez aucun bloc-piles près de tout ce qui peut provoquer un court-circuit, par exemple un trombone, une pièce de monnaie, une clé, une vis, un clou ou tout autre objet métallique. Un bloc-piles en court-circuit présente un risque d'incendie et peut blesser gravement.

- **Ranger le bloc-piles et son chargeur dans un endroit frais et sec** – Idéalement, rangez le bloc-piles à 15 °C et chargez-le au moins à 40 %. Ne rangez pas le bloc-piles ou le chargeur lorsque la température peut être supérieure à 40,5 °C, par exemple directement sous les rayons du soleil, ou lorsqu'elle peut descendre en dessous de 5 °C.
REMARQUE : veillez à ce que le bloc-piles ne gèle pas. Les blocs-piles qui ont été entreposés à une température inférieure à 0 °C pendant plus de 60 minutes doivent être éliminés.
- **Charger avant utilisation** – Le bloc-piles fourni avec votre outil électrique n'est que partiellement chargé. La batterie doit être à charge complète avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- **Vieillesse des batteries** – Les batteries au lithium-ion s'usent naturellement avec le temps. Le bloc-piles doit être remplacé au plus tard lorsque sa capacité chute à 80 % de sa capacité d'origine, neuf. Les cellules affaiblies d'un bloc-piles usé ne peuvent plus produire la forte intensité exigée pour que votre outil électrique fonctionne normalement, ce qui pose un risque pour la sécurité.
- **Ne jamais décharger complètement le bloc-piles** – La décharge totale d'une batterie endommagera ses cellules. Le rangement prolongé d'une batterie est la cause la plus commune d'une décharge poussée. Arrêtez votre travail dès que vous remarquez que la puissance de la batterie chute ou dès que le système de protection électronique se déclenche. Pour un rendement optimal du bloc-piles, chargez-le fréquemment. Rangez le bloc-piles uniquement s'il est à charge complète.
- **Ne pas surcharger le bloc-piles** – Empêchez le produit et le bloc-piles d'être surchargés. Les surcharges donneront rapidement lieu à une surchauffe et endommageront les cellules à l'intérieur du boîtier de batterie, même si cette surchauffe n'est pas visible de l'extérieur. Par mesure de sécurité, le coupe-circuit de protection intégré coupera l'alimentation électrique de l'outil. Après une utilisation régulière, laissez le bloc-piles se refroidir à la température ambiante avant de l'insérer dans le chargeur pour le recharger.
IMPORTANT! N'essayez pas d'allumer l'outil si le coupe-circuit a été activé. Ceci pourrait endommager le bloc-piles.
- N'exposez ni le bloc-piles ni le chargeur à un feu ou une température excessive. Une exposition à un feu ou une température supérieure à 130 °C peut déclencher une explosion.
- **Tension de sortie** – Veuillez vérifier les données marquées sur la plaque signalétique du chargeur de batterie. Assurez-vous de brancher le chargeur de batterie dans une source d'alimentation correspondant à la tension indiquée sur la plaque signalétique. Ne le branchez jamais dans une prise de secteur de tension différente.
- **Utilisation du chargeur** – N'utilisez pas le chargeur de batterie qui est fourni pour charger d'autres types de blocs-piles ou d'outils.
- **Ne pas charger le bloc-piles de façon excessive.** Ne dépassez pas le temps maximal de charge. En chargeant de façon excessive le bloc-piles, vous endommagerez les cellules. Ne laissez pas la batterie dans le chargeur pendant plusieurs jours consécutifs.
- **Anormalités de bloc-piles** – N'utilisez pas une batterie qui a enflé ou subi des déformations, ni une batterie présentant d'autres symptômes atypiques (échappement de gaz, sifflement, fissures, etc.).
- **Décharge électrostatique** – Lorsque vous manipulez une batterie, prenez garde aux décharges électrostatiques, car elles peuvent endommager le système de protection électronique et les cellules de la batterie. Pour éviter de produire des décharges électrostatiques, ne touchez jamais les bornes d'une batterie.

Symboles de sécurité

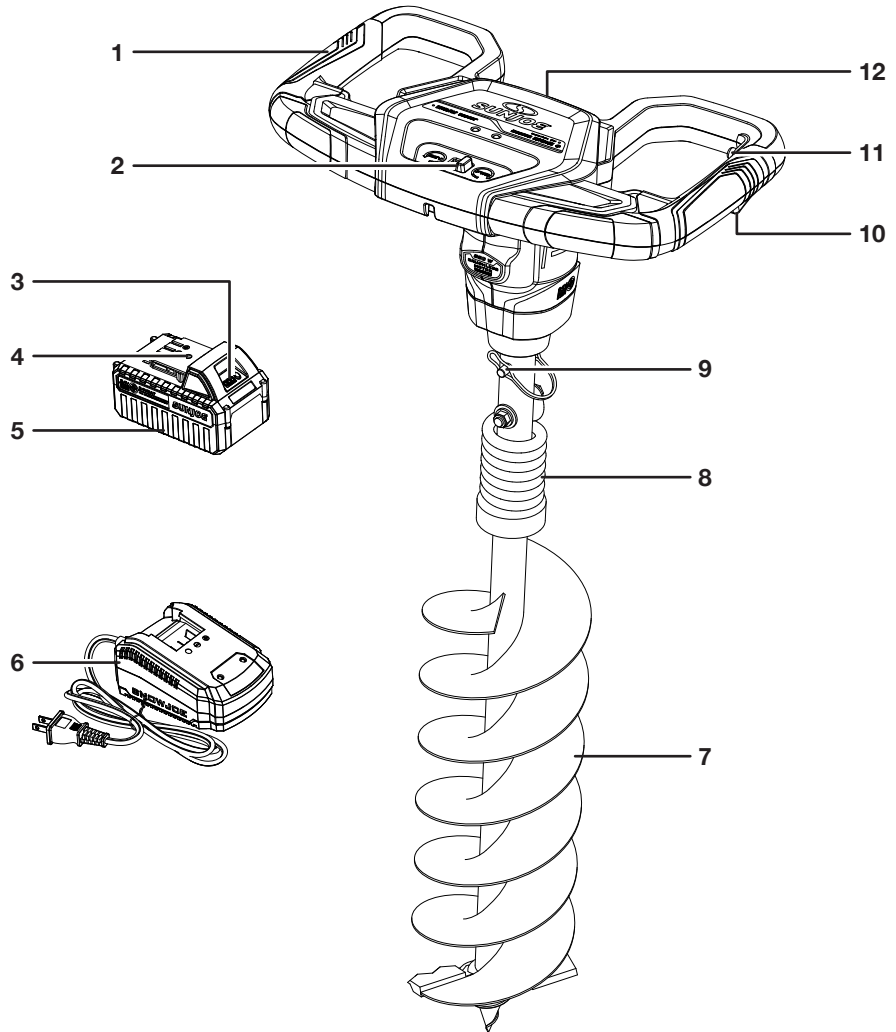
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur ce produit. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur l'outil.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE MANUEL D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du manuel avant d'essayer d'assembler et d'utiliser l'outil.		ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	PORT OBLIGATOIRE DE PROTECTIONS DES YEUX ET DE L'OUÏE – Pour éviter de se blesser, porter des protecteurs d'oreille et des lunettes de sécurité.		AVERTISSEMENT! Ne pas exposer à la pluie ou une forte humidité. Maintenir au sec.
 	Porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes pour utiliser l'outil et manipuler les débris.	 	AVERTISSEMENT! Les pièces tournantes peuvent blesser gravement. Avant de transporter l'outil ou de l'inspecter, de le nettoyer ou d'effectuer un entretien, quel qu'il soit, s'assurer que la mèche tarière est complètement arrêtée.
	Ne jamais utiliser l'outil au voisinage de lignes d'électricité ou de téléphone et de conduites de gaz ou d'eau souterraines.		La projection d'objets et la mèche tarière en mouvement peuvent provoquer de graves dommages corporels.
	Empêcher tout effet de rebond de se produire en tenant fermement les deux poignées pendant l'utilisation de l'outil.		Maintenir les spectateurs à une distance minimale de 15 m de la zone de travail.

Apprenez à mieux connaître votre tarière électrique sans cordon de 24 V

Avant d'utiliser la tarière, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre produit. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.

1. Poignée
2. Sélecteur de mode
3. Témoin de charge de batterie
4. Port de charge
5. Batterie au lithium-ion iON+ 24 V (24VBAT) dotée de la technologie exclusive EcoSharp®
6. Chargeur de batterie au lithium-ion iON+ 24V (24VCHRG-QC)
7. Mèche tarière
8. Ressort de torsion
9. Goupille d'arrêt
10. Gâchette
11. Verrouillage de sécurité
12. Compartiment à batterie



Données techniques

Moteur sans balais	550 W	Tension max.* de batterie	24 VCC
Régime à vide	130 tr/min	Capacité de la batterie	4,0 Ah
Couple de serrage max.	60 Nm	Entrée du chargeur	120 VCA 60 Hz 75 W
Modes	Vissage Dévissage	Sortie du chargeur	26 VCC 2,2 A
Mèche tarière	15 cm x 76 cm	Temps max. de charge	1 h 50 min
Sécurité	Protection contre les surcharges	Poids net	6,5 kg

*Tension initiale à vide; grimpe à 24 volts une fois complètement chargée; la tension nominale sous charge typique est de 21,6 volts.

Déballage

Contenu de la caisse

- Tarière électrique sans cordon
- Mèche tarière
- Batterie au lithium-ion iON+ de 24 V
- Chargeur de batterie au lithium-ion iON+ de 24 V
- Manuel et carte d'enregistrement

1. Retirez soigneusement la tarière et inspectez-la pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu afin de vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant l'expédition. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner le produit au magasin. Veuillez plutôt appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser la tarière. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément à la réglementation ou conservez l'emballage pour le remisage de longue durée du produit.





IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

Utilisation de la batterie et du chargeur

L'outil est alimenté par une batterie au lithium-ion. Le bloc-piles est entièrement scellé et ne nécessite aucun entretien.

Témoin de charge de batterie

Le bloc-piles est équipé d'un bouton-poussoir pour vérifier le niveau de charge. Appuyez simplement sur le bouton-poussoir pour lire le niveau de charge de la batterie à l'aide des témoins de charge :

Témoins	Indications
	Bouton de niveau de charge
	La batterie est à 30 % de sa capacité
	La batterie est à 60 % de sa capacité
	La batterie est à charge complète.

REMARQUE : si le bouton de niveau de charge ne semble pas fonctionner, chargez la batterie.

REMARQUE : immédiatement après avoir utilisé le bloc-piles, le bouton de niveau de charge peut afficher une charge plus faible que si la vérification avait eu lieu quelques minutes plus tard. Les cellules des batteries « récupèrent » une partie de leur charge après une période de repos.

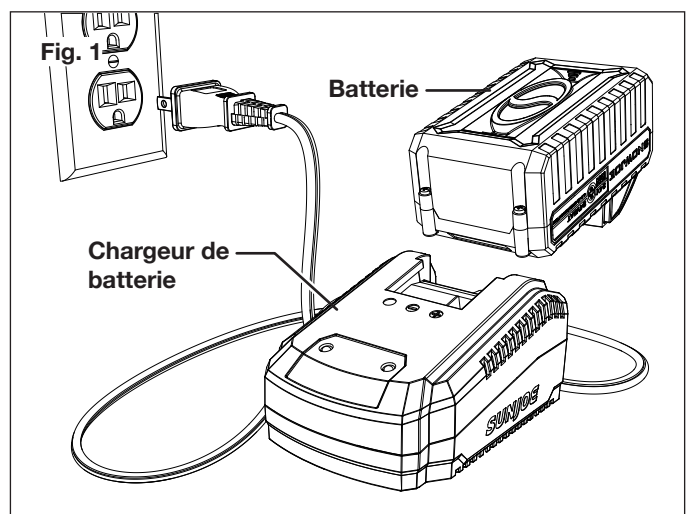
⚠ AVERTISSEMENT! Charger uniquement un bloc-piles au lithium-ion iON+ de 24 V Sun Joe® dans un chargeur de batterie au lithium-ion iON+ de 24 V Sun Joe® compatible. Tout autre type de chargeurs peut être à l'origine de dommages corporels et matériels.

Pour réduire le risque de secousse électrique, ne laissez pas d'eau couler dans le chargeur.

Comment charger la batterie

1. Vérifiez que la tension de secteur est la même que celle marquée sur la plaque signalétique du chargeur de batterie. Branchez ensuite le chargeur dans une prise de secteur appropriée. Faites glisser la batterie dans le chargeur pour commencer à la charger (Fig. 1).

REMARQUE : le témoin vert indique que le chargeur est sous tension ou que la batterie est à charge complète. Le témoin rouge indique une batterie en cours de charge.



 Sous tension	 Charge en cours	 Chargé
 Vert ●	● Rouge 	 Vert ●

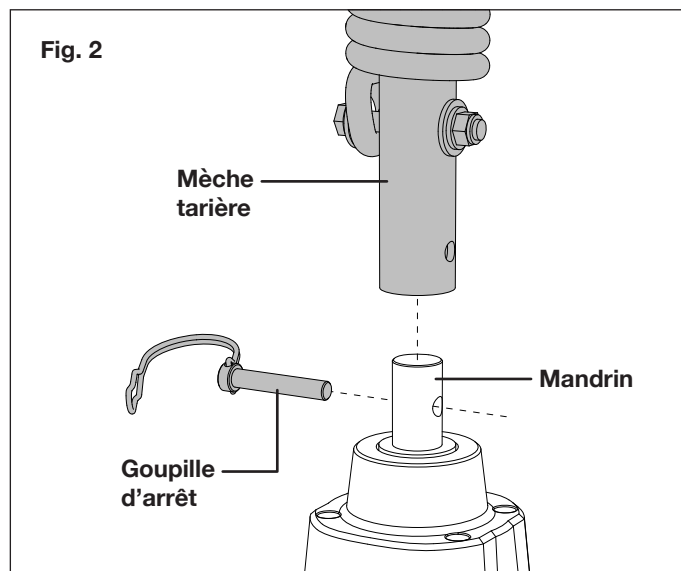
- Une fois que la batterie est à charge complète, retirez-la.
REMARQUE : à température ambiante, une batterie complètement déchargée se rechargera complètement en 1 h 50 min.
IMPORTANT! Ne laissez jamais le bloc-piles se décharger complètement, car ceci l'endommagerait irrémédiablement.

Assemblage

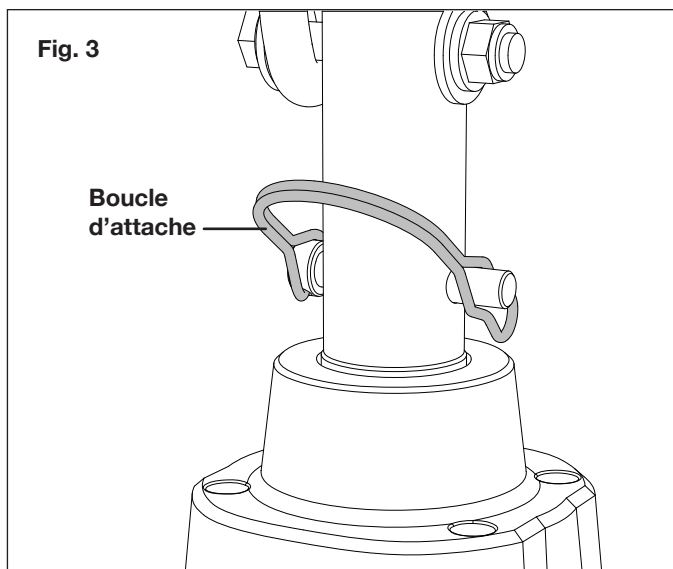
⚠ AVERTISSEMENT! Pour empêcher tout démarrage accidentel pouvant être à l'origine de graves dommages corporels, toujours retirer le bloc-piles de l'outil avant l'assemblage.

Pose de la mèche

- Retournez sur elle-même la tarière.
- Insérez la mèche tarière sur le mandrin, puis faites glisser la goupille d'arrêt à travers la mèche et le mandrin (Fig. 2).




- Refermez la boucle de verrouillage sur la goupille d'arrêt pour la maintenir en place (Fig. 3).



Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT! Avant d'utiliser cet outil, communiquer avec les services publics locaux pour obtenir des renseignements sur les conduites et câbles souterrains. Pour réduire le risque d'explosion, ne jamais utiliser la tarière à proximité de conduites ou de tuyaux enterrés de gaz ou d'eau. Tout contact avec une conduite ou un tuyau enterré de gaz ou d'eau ou toute utilisation à proximité peut entraîner une rupture de canalisation d'eau ou une détonation de conduite de gaz, et causer des dommages corporels graves ou même mortels.

Voyants lumineux

Mode	Voyants lumineux
Sous tension	 Vert ●

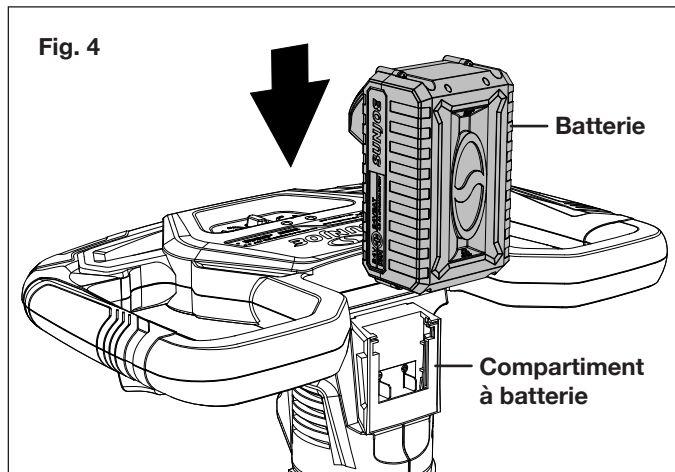
Dans le cas où la tarière détecte un effet de rebond ou une surcharge du moteur, l'outil s'éteint automatiquement pour empêcher tout dommage corporel et ne pas endommager l'outil.

Retirez la batterie et, le cas échéant, laissez le moteur se refroidir avant de reprendre votre travail.

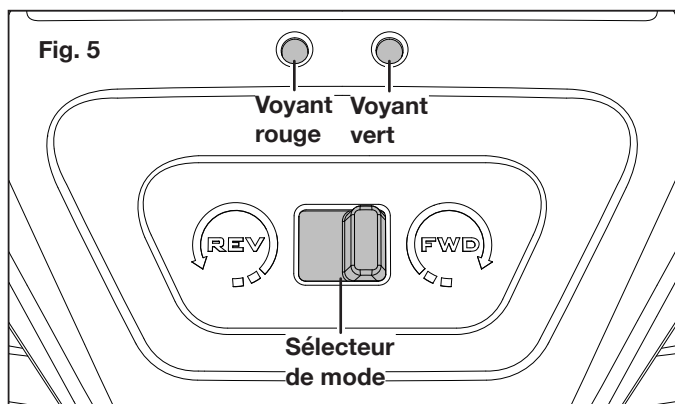
Problème	Voyants lumineux
Surcharge détectée	● Rouge 

Creusement

1. Faites glisser la batterie dans le compartiment à batterie (Fig. 4).

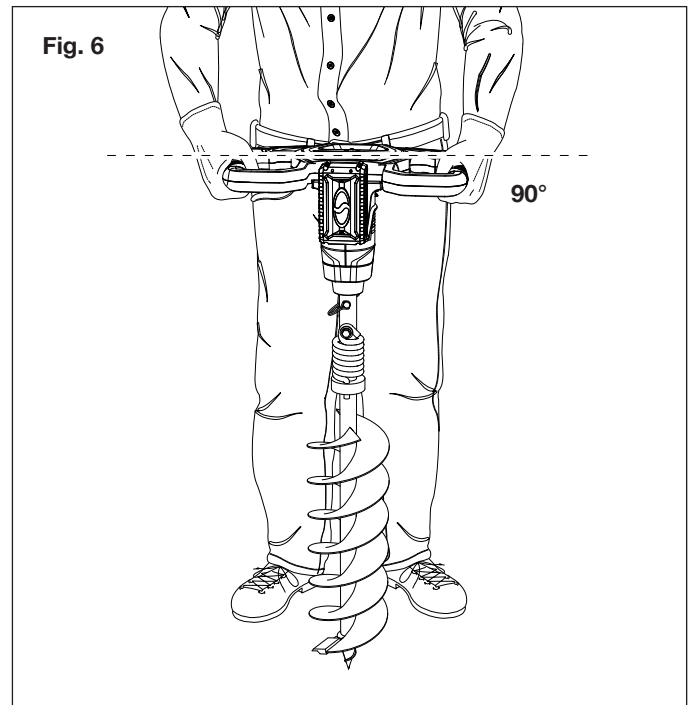


2. Sélectionnez le mode vissage ou le mode dévissage (Fig. 5) :
 - **Vissage** : la mèche tourne dans le sens horaire pour s'enfoncer dans le sol.
 - **Dévissage** : la mèche tourne dans le sens antihoraire pour sortir du sol.



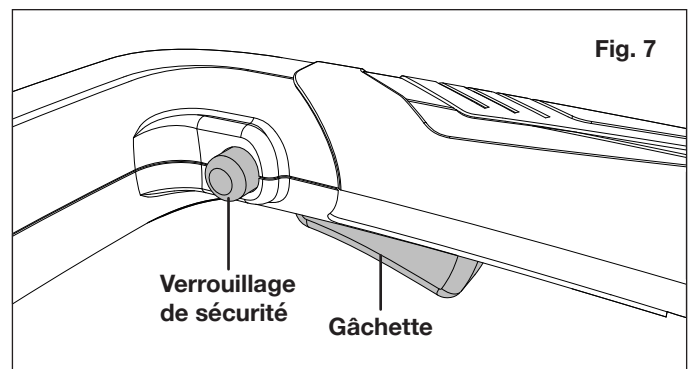
⚠ AVERTISSEMENT! Toujours maintenir les deux mains sur les poignées. La mauvaise utilisation de l'outil peut entraîner des dommages corporels.

3. Prenez la posture appropriée et saisissez fermement les poignées de la tarière avec les deux mains. Positionnez la tarière en la maintenant éloignée du corps et au niveau de la taille. Assurez-vous que la tarière est perpendiculaire (90°) au sol (Fig. 6).



4. Poussez sur le verrouillage de sécurité et pressez la tarière. Laissez la mèche tourner pendant deux secondes avant de la laisser s'enfoncer dans le sol (Fig. 7).

REMARQUE : laissez l'effet de vis sans fin de la tarière faire le travail.



5. Lorsque le trou commence à se remplir de débris, levez périodiquement la tarière pour les éliminer.
6. Relâchez la gâchette et retirez la batterie si vous n'utilisez pas l'outil ou si vous voulez le transporter.

Soin et entretien

⚠ AVERTISSEMENT! Toujours arrêter l'outil, retirer la batterie et le laisser se refroidir complètement avant d'inspecter, de nettoyer ou d'effectuer toute autre tâche d'entretien.

⚠ AVERTISSEMENT! Effectuer uniquement les réparations et le travail d'entretien décrits dans ce manuel. Tout autre travail doit être effectué par un technicien qualifié.

Nettoyage général

Maintenez l'outil propre. Retirez tous les débris après chaque utilisation et avant remisage.

- Nettoyez l'outil à l'aide d'un chiffon sec. Utilisez une brosse pour les endroits difficilement accessibles
- Après chaque utilisation, assurez-vous de nettoyer les ouvertures d'aération à l'aide d'une brosse ou d'air comprimé.

Entretien général

- Vérifiez que les pièces ne sont ni usées ni endommagées. Avant de continuer à utiliser à nouveau l'outil, remplacez au besoin les pièces usées ou communiquez avec le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- Après une utilisation prolongée, la mèche commence à s'user et à perdre son efficacité d'origine; il faut alors la remplacer.

Remisage

- Retirez la batterie de l'outil avant de le remiser.
- Remisez l'outil et ses accessoires dans un endroit sec, à l'abri du gel, bien ventilé et hors de portée des enfants.
- La température idéale de remisage est comprise entre 10 °C et 30 °C.
- Nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine ou de recouvrir l'outil d'une housse pour la protéger contre une accumulation excessive de poussière.

Rangement de la batterie et du chargeur

- Rangez le bloc-piles et le chargeur à température ambiante et à l'abri de l'humidité. Ne le rangez pas dans un endroit humide où les bornes pourraient se corroder.
- Le bloc-piles peut être irrémédiablement endommagé s'il est rangé pendant une longue période à une température élevée (supérieure à 49 °C).
- Débranchez le chargeur de batterie et le bloc-piles si vous ne les utilisez pas. Pour maintenir son rendement optimal, rechargez le bloc-piles tous les six mois jusqu'à 50 % de sa capacité.

Mise en garde concernant les batteries et informations sur leur élimination

Éliminez toujours les blocs-piles en vous conformant aux réglementations fédérales, provinciales ou territoriales et locales. Pour obtenir la liste des sites de recyclage, communiquez avec un organisme de recyclage de votre région.

⚠ MISE EN GARDE! Même déchargés, les blocs-piles emmagasinent une certaine énergie. Avant de les éliminer, utiliser du ruban isolant pour couvrir les bornes et empêcher ainsi les blocs-piles de provoquer un court-circuit, ce qui peut déclencher un incendie ou une explosion.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de dommage corporel ou d'explosion, ne jamais brûler ou incinérer un bloc-piles, même s'il est endommagé, à plat ou complètement déchargé. En brûlant, des gaz et des matières toxiques sont émis dans l'environnement immédiat.

Recyclage et élimination

Le produit est livré dans un emballage qui l'empêche d'être endommagé pendant son expédition. Conservez l'emballage jusqu'à ce que vous soyez sûr que toutes les pièces ont été livrées et que le produit fonctionne correctement. Ensuite, recyclez l'emballage ou conservez-le pour un remisage de longue durée.



Symbole DEEE. Les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet. Pour les réglementations de recyclage, communiquez avec les services publics locaux ou avec votre revendeur.

Entretien, réparation et assistance technique

Si votre tarière électrique sans cordon Sun Joe® 24V-AGR100 nécessite une intervention technique ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une réparation ou un entretien chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur l'outil. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veillez noter les numéros suivants apposés sur votre nouveau produit ou sa carte d'enregistrement :

N° de modèle :

2 | 4 | V | - | A | G | R | 1 | 0 | 0 |

N° de série :

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

24VCHRG-QC

Commission fédérale des communications (FCC)

⚠️ AVERTISSEMENT! Toute modification ou tout changement apporté à cet appareil et non approuvé par la partie à qui incombe la responsabilité de sa conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utiliser.

Ce produit est conforme à la Partie 15 des Règles de la FCC (Commission fédérale des communications). L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) ce produit ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) ce produit doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Appareil de Classe B :

REMARQUE : ce matériel a été testé et il a été constaté qu'il est conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle.

Ce matériel génère, utilise et peut rayonner une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut être à l'origine d'un brouillage préjudiciable aux communications radio.





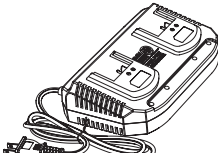
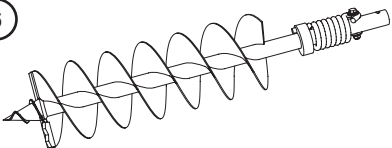
Toutefois, il n'est pas exclu que le brouillage affecte une installation particulière.

Si cet appareil est à l'origine de brouillage préjudiciable à la réception radio et télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à supprimer le brouillage en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans la sortie d'un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est branché.
- Pour de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien radio/télé qualifié.

Accessoires en option

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces de rechange ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec cette tarière. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre tarière soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou des détériorations d'origine mécanique.

Accessoires	Description	Modèle
	Batterie au lithium-ion iON+ de 4,0 Ah et 24 V	24VBAT
	Batterie au lithium-ion iON+ de 5,0 Ah et 24 V	24VBAT-XR
	Batterie au lithium-ion iON+ de 8,0 Ah et 24 V	24VBAT-XR8
	Chargeur rapide de batterie au lithium-ion iON+ de 24 V	24VCHRG-QC
	Double chargeur de batteries au lithium-ion iON+ de 24 V	24VCHRG-DPC
	Mèche tarière Sun Joe® de 15 cm x 76 cm	24V-DRILLAGR-6

Visitez sunjoe.com pour plus d'options

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



sunjoe.com